CONTROL DI PRIJS
Y CALIDAD DI
PRODUCTONAN
NA TUR
SUPERMERCADO
TA SIGUI NA
BIENESTAR
DI E PUEBLO
CONSUMIDOR



Diahuebs 19 April 2018

MEP TA FELICITA GABINETE WEVER-CROES PA E CURASHI DI PERCURA PA FITCH MANTENE NOS CREDIT RATING

Minister Otmar Oduber:

Gobierno anterior a crea un decepcion na Den Haag riba tur nivel

Cu un plan realistico mester por resolve e problemanan financiero den un forma structural

Parlamentario EndyCroes ta retaParlamentario Richard Arends:

"Splica pueblo ken a cobra mas di 1 MIYON florin y ken ta Horizon Consultancy Group"

Minister Xiomara Ruiz-Maduro

FITCH TA RE-AFIRMA CREDIT RATING DI GOBIERNO DI ARUBA NA BBB-



For di Fitch Ratings a ricibi e noticia cu e credit rating grado di credibilidad financiero) di Gobierno di Aruba a wordo manteni. Esaki ta resultado di un evaluacion, teni door di Fitch Ratings despues di un bishita di trabao efectua na Aruba den final di e luna di Maart caminda cu a topa cu varios actor den Gobierno y sector priva.

E ratings outlook, cual ta refleha e prospecto cu Fitch ta hiba pa un mehoracion di e rating den futuro inmediato, a bira negativo. Esaki ta refleho di e hecho cu e crecemento economico cu a wordo pre-mira bao di gobernación anterior no a ser materializa. Esaki pa gran parti ta debi na e situacion rond di e posibel re-apertura di e refineria.

Fitch ta comparti e pensamentonan di Gobierno actual cu ta boga pa un crecemento económico mas realistico den e aña cu ta bin. Fitch ta indica cu apesar cu den e añanan anterior crecemento economico tabata menos toch Gobierno anterior tabata indica cu lo reduci e deficitnan financiero. Esaki, manera ya ta conoci, despues di varios intento incidental door di e gobernación anterior no a duna fruto mas desde aña 2017.

E resultadonan financiero ta conoci pa un y tur. E falta di tuma pasonan structural e tempo ey combina cu un crecemento economico menos cu proyecta ta ser mira como e motibonan principal pa e situacion financiero actual.

Fitch ta duna reconocimento na e decisionnan dificil tuma e aña aki pa e gobernacion actual pa purba reduci di manera structural e deficitnan fiannciero. Como otro puntonan fuerte cu ta ser accentua pa Fitch pa e grado di credibilidad ta e stabilidad politico, e grado halto di desaroyo y e relacionnan constitucional cu Hulanda.

Gobierno di Aruba, en particular e ministro encarga cu Finanzas, Economia y Cultura, sra. Xiomara Ruiz-Maduro, ta gradici tur esnan cu di un forma of otro a coopera na e resultado aki. Apesar di e desafionan financiero grandi nos dilanti, a logra cuminsa gana e confianza bek di esnan cu tin di evalua credibilidad financiero di Gobierno.
Masha danki na un y tur y hunto nos lo saca Aruba dilanti!

Parlamentario EndyCroes ta retaParlamentario Richard Arends:

"Splica pueblo ken a cobra mas di 1 MIYON florin y ken ta Horizon Consultancy Group"



Parlamentario Endy Croes ta reta Richard Arends pa e bin dilanti y duna cuenta na pueblo si ta berdad cu el'a cobra mas di 1 MIYON florin di e pueblo aki. Diabierna ultimo Parlamentarionan tabata tin un deadline te cu 12pm pa por haci pregunta na Gobierno y puesna tur minister relaciona cu presupuesto 2018. Reunion publico pa trata presupuesto 2018 lo inicia diahuebs awor 19 di April pa 8:30am segun schedule y lo termina 25 di April. Minister Dangui Oduber y Chris Romero lo ta e prome dos Ministernan cu lo ta den Parlamento diahuebs awor.

Pueblo tin derecho di sa tur cos

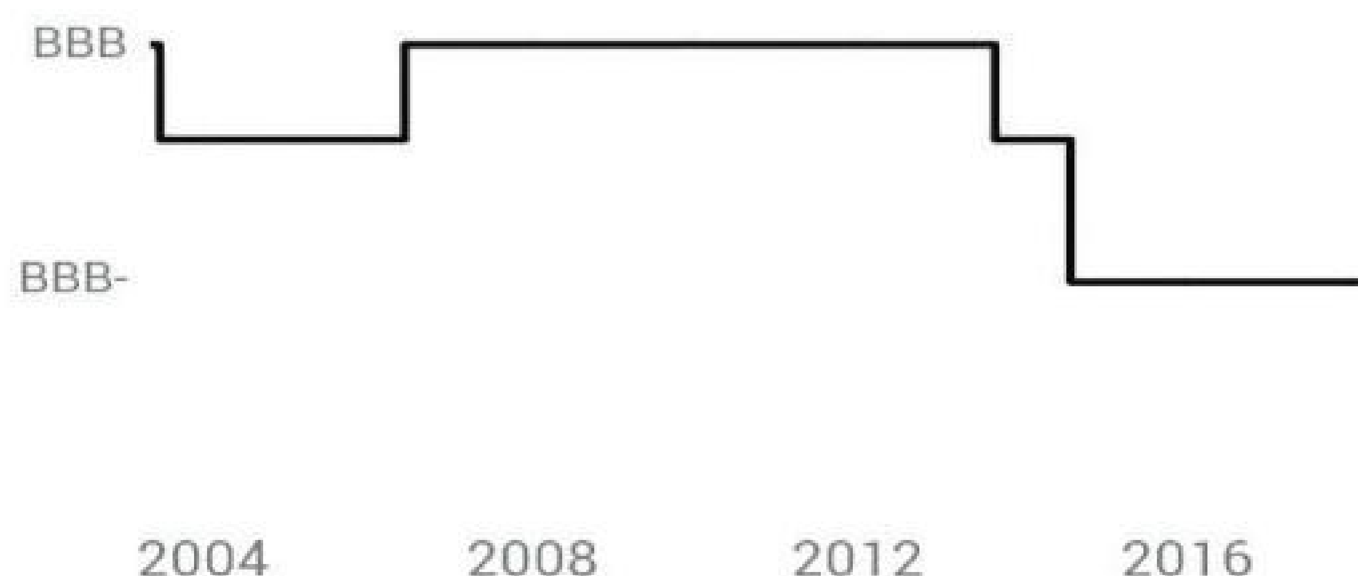
Mas cu claro ta e oportunidad pa mira unda tur gobierno a corta y baha gasto y alavez compara cu añanan anterior. Pa logra esaki ta di vital importancia pa Parlamento por ricibi informacion di e gobernacion anterior. Na e mesun momento Parlamentario Croes ta splica cu el'a priminti pueblo cu e lo bay ta transparente y cu pueblo tin derecho di sa tur cos. Pueblo tin derecho di sa ta con Mike Eman a maneha su placa di belasting. Pueblo mester por comprонde ta con Richard Arends cu Mike Eman a logra crea e "desaster financiero" y pues e "Mega Debe". Nos a convivi e dolor cu hopi di nos conciudadanonan kendenan a ricibi cobranzanan astronomico di belasting bao di e gobernacion di AVP y tin di nan te hasta "In de naam der Koning". Pero ora mira atras ta con Richard Arends y Mike Eman a maneha e placa di pueblo, e ta duna hende alavez repudio. Bo no por saca wowo di e "homber chikito" of e pensionado hincando bo man den su cartera na un manera cruel pa despues bo ta bira yena bo propio cartera di bo amigo- y compinchinan na un manera sin gevoel.

Tur puito lo wordo saca

Nos tur por corda con Tera Group y Paxi, dos compania di Patrick Paskel, amigo di Richard Arends y Mike Eman a wordo privilegia cobrando 8 MIYON na propaganda for di placa di e pueblo. Parlamentario Croes ta amplia riba Richard Arends y ta urgi Richard Arends pa e bin dilanti y splica pueblo di ken Horizon Consultancy Group NV ta y kico tur e compania aki a haci pa e gobierno anterior y cuanto esaki a costa pueblo? Tambe nos kier puntra Richard Arends si e tambe a haya un tereno "prime location" na Malmok for di gobierno sin cana e proceso normal? Richard Arends por splica si e cas construe riba dicho tereno na balor di 500 mil florin ta di dje? Richard tin un deadline te cu diamars 17 di April pa e mes bin dilanti y duna cuenta si ta berdad cu su persona ta liga y/of tabata tin un contracto cu gobierno via Horizon Consultancy y kico ta e trabaonan cu el'a haci. Tin informacionnan contundente cu Richard Arends a cobra mas di 1 MIYON florin y nos lo percura pa haci lo maximo pa informa pueblo debidamente. Richard Arends tambe a forma parti di "Feestvierend ten ondergaan". Tur puito lo wordo saca durante reunion publico y asina pueblo lo cera conoci den cas di pueblo cu e sinberguenzanan cu a destrosa e pais aki.

MEP ta felicita GabineteWever-Croes pa e curashi di percura pa Fitch mantene nos Credit Rating





Aruba Fitch Credit Rating.

In Jun 14, 2013, Standard & Poor's downgraded Aruba credit rating from A- (negative) to BBB+ (stable). In Jul 23, 2014, Fitch downgraded Aruba credit rating from BBB (negative) to BBB- (stable).

Partido MEP a tuma nota di e hecho cu Aruba ta mantene e status di inversion di Fitch Ratings, pues cu e Credit Rating (grado di credibilidad financiero) a keda na BBB-. Sin duda cu esaki ta un noticia sumamente positivo pa nos pais, ya cu debi na e maneho financier desastroso cu deficitnan acumula cu a yega te na 2.1 biyon florin, un debe nacional cu a yega na 93% di GDP y un maneho economico negative hiba pa Gabinete Eman durante 2010-2017, tabata tin mas cu suficiente motibo pa e biaha aki Fitch Ratings bolbe downgrade nos pais, cual lo tabata funesto pa nos desaroyo financiero economico.

Viahe pa New York

Pero danki na e curashi y determinacion di nos Minister di Finanzas, sra. Xiomara Ruiz - Maduro kende den e prome simannan caba di e gobernacion actual a viaha bay te New York USA pa den un forma pro-activo y constructivo delibera cu e companianan di ratings manera Fitch y Standard & Poor's, poniendo nan na altura di e situacion financiero caotico y desastroso cu el'a hereda como minister. Alavez el'a mustra nan su compromiso cu e gobierno actual si lo sa di saca Aruba for di e abismo financiero cu e ta aden door di traha presupuestonan riba un base realistico y den forma sostenibel. Sin duda cu tur esaki a conduci cu Fitch Ratings a mustra su confianza den Gabinete Wever-Croes y a mantene e Credit Rating di nos pais na BBB-.

Ratingnan positivo, 2001-2009

Mester recorda pueblo si riba e hecho cu durante e gobernacion di MEP di 2001-2009, nos pais a conoce Credit Ratingnan hopi positivo for di tanto Fitch, Standard & Poor's y IMF. No mester lubida cu e gobierno di MEP a hiba un maneho dinamico cu a conduci cu nos tabata tin crecementonan economico sumamente positivo, manera por ehempel na 2008 caminda a registra un GDP cu a yega te na 4.9 biyon florin, un record desde Status Aparte cu teainda no a wordosurpasa. Tambenosdebenacional e tempo ey a keda den e margen di 49% di nos GDP. Tur e desaroyonan positivo aki a conduci cu den e rapport di Fitch di 14 Oktober 2008 nos pais a logra un Credit Rating di BBB, un Country Ceiling di A- y un Rating Outlook Stable. No solamente Fitch a duna gobierno di MEP un resultado positivo, pero tambe Standard & Poor's cu den su rapport di 20 di April 2009 a duna Aruba un Credit Rating A- y un Rating Outlook Stable. Pues GabineteOduber a bandona gobernacionna 2009 lagando nos pais den un situacion hopi sano atras.

Downgrading Credit Rating na 2014

Sinembargo tabata Gabinete Mike Eman den apenas algun aña a cambia henter e panorama positivo aki. Asina ta cu debi na nan maneho financiero economico desastroso cu a conduci na un Aanwijzing, KB y institucion di CAFT, nos pais a conoce un downgrading na 2014. Fitch Ratings na Juli 2014 a downgrade e Credit Rating cu tabata BBB na BBB- y e Country Ceiling cu bao di MEP tabata A-, esaki a baha te na BBB. Mester remarca cu e aña anterior, esta na Juni 2013 ya Standard & Poor's tambe a downgrade Aruba di A- pa BBB+.

Pues ta un desaster mes Gabinete Eman a haci cu nos Credit Ratingnan positivo laga atras pa MEP na 2009. Esaki ta demostra un biaha mas cu nunca AVP tabata tin sentimento patriotico pa e pueblo aki y cu no ta importa nan cu nos pais ta wordo downgraded, basta cu nan por sigui endeuda e pais aki y sigui haci negoshi cu patrimonio di pueblo.

Partido MEP ta felicita Gabinete Wever- Croes pa tur empeño haci pa logra toch di mantene nos Credit Rating na BBB-, cual ta muestra di un gobernacion di curashi y determinacion.

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

CONTROL DI PRIJS Y CALIDAD DI PRODUCTONAN NA SUPERMERCADONAN TA SIGUI NA BIENESTAR DI E PUEBLO CONSUMIDOR



Ademas cu siman pasa caba Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura hunto cu Departamento di Asuntonan Economico a introduci un aplicacion special pa asina por yuda e consumidor tene e poder di compra den su man.

E siman aki continuando cu e maneho di Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) hunto cu Departamento di Salubridad Publico (DVG) y Cuerpo Policial Aruba (KPA) un vez mas a sigui cu nan control regular na supermercadonan caminda a controla si e establecimentonan ta cumpli cu comunidad di Aruba cu e.o. ofreciendo e prijs maximo stipula pa productonan di canasta basico, tin e permisonan necesario, cumpli cu higiëna y calidad di producto- y alimento.

Durante e controlnan aki a bin constata cu tin supermercadonan cu no ta cumpli cu e.o. prijs maximo di productonan di canasta basico, hygiëna di e localidad, fechanan di vencemento di productonan y certificado di salud di empleadonan. Esaki tabata tin como consecuencia cu mester a coregi prijs di productonan di canasta basico cu tabata surpasa e prijs maximo stipula, algun supermercado a wordo cera pa motibo di higiëna e.o. falta di certificado di salud, productonnan cu a caduca y asina e establecimentonan aki por regla nan asuntonan pa asina por cumpli cu leynan vigente pa nan por haya permiso pa opera bek.

Nos ministerio y e departamentonan concerni ta bin ta ricibiendo diariamente informacion y keho di comunidad riba localidadnan cu ta bende productonan di canasta basico mas halto cu e prijs maximo, producto of alimento pa consumidor cu no ta cumpli cu leynan stipula. Di su banda Gobierno y e departamentonan ya menciona ta sigui haci nan maximo esfuerzo pa atende y investiga tur informacion ricibi y ta encurasha nos comunidad pa sigui ta critic na momento di cumpra un producto y si como consumidor bo tin cualkier duda por yama e departamentonan concerni of presenta cerca nan cu productonan cu por ta dudoso.

Pa mas informacion por tuma contacto cu DEZHI, DVG of KPA.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 19 APRIL 2018 OM 8:30 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2018.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 19 di April 2018

Horario	Acto Castigabel
08.30	R.E.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 9 di Oktober 2017.
08.45	M.J.C . ta wordo acusa di a intencionalmente destrui propiedadnan di un persona riba 18 di Maart 2017. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un pida palo na su braza y di a dal su mes tata cu un pat'i cabra na su mannan y cabez riba 18 di maart 2017.
09.00	J.R.V.C . ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 24 di Maart 2016, door di ranke na su cabey/dal e na su cara y cabez/schop e na su pecho/bati su cabez den vloer.
09.15	E.F.B. ta wordo acusa di a menaza un persona riba 4 di Juli 2016, door di coy un stoel y cana bay riba e persona y bise cu e lo dal e y tambe: *"Si mi haya bo riba caya, lo mi kibra bo"*. E ta wordo acusa di destruccion di un bentana di auto of un sliding-door di hende riba 13 di December 2016. Tambe e ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 14 di Mei 2017, door di coge na su kraag di paña y choke cu ne/pushe/pase wanta of mokete den cara. Tambe e ta wordo acusa di a maltrata e persona aki riba 15 di Maart, door di dal e varios biaha cu mokete den cara. E ta wordo acusa di a menaza e mes persona aki riba menciona plus un di dos persona riba 15 di Mei 2017, dor di mustre nan cuchiu y bise: *"Esaki mi tin pa bo y K."* y *"E cuchio aki ta bon pa bo garganta"* y *"Mi lo mata bo y bo yiunan"*. E ta wordo acusa di a maltrata e di dos persona aki riba menciona riba 14 di Maart 2017, door di press su duim den su wowo y dal e cu mokete den frenta y horta su telefon
09.30	G.R.Q. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui dos auto di polis riba 6 di September 2016. E ta alavez wordo acusa di a resisti detencion riba e mes dia ey.
10.00	R-J.G.G.M. ta wordo acusa di posesion di marihuana riba 28 di Juni 2017.
10.15	R.A.H. ta wordo acusa di posesion di marihuana riba 22 di Oktober 2016.
10.30	H.A.M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 9 di April 2017.
10.45	F F.I.A.F. ta wordo acusa di a purba pasa auto riba un persona riba 3 di Maart 2017.
10.30	R.N.T.B. ta wordo acusa di a menaza dos persona riba 13 di Juli 2017, door di bisa nan: *"E cos aki no ta bay keda asina. Asina cu mi haya un*

Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

CONTROL DI PRIJS Y CALIDAD DI PRODUCTONAN NA SUPERMERCADONAN TA SIGUI NA BIENESTAR DI E PUEBLO CONSUMIDOR









Ademas cu siman pasa caba Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura hunto cu Departamento di AsuntonanEconomico a introduci un aplicacion special pa asinaporyuda e consumidor tene e poder di compra den su man. E siman aki continuando cu e maneho di Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Departamento di Asuntonan Economico (DEZHI) hunto cu Departamento di Salubridad Publico (DVG) y Cuerpo Policial Aruba (KPA) un vez mas a sigui cu nan control regular na supermercadonan caminda a controla si e establecimentonan ta cumpli cu comunidad di Aruba cu e.o. ofreciendo e prijs maximo stipula pa productonan di canasta basico, tin e permisonan necesario, cumpli cu higiëna y calidad di producto- y alimento.

Durante e controlnan aki a bin constata cu tin supermercadonan cu no ta cumpli cu e.o. prijs maximo di productonan di canasta basico, hygiëna di e localidad, fechanan di vencemento di productonan y certificado di salud di empleadonan. Esaki tabata tin como consecuencia cu mester a coregi prijs di productonan di canasta basico cu tabata surpasa e prijs maximo stipula, algun supermercado a wordo cera pa motibo di higiënae.o. falta di certificado di salud, productonnan cu a caduca y asina e establecimentonan aki por regla nan asuntonan pa asina por cumpli cu leynan vigente pa nan por haya permiso pa opera bek.

Nos ministerio y e departamentonan concerni ta bin ta ricibiendo diariamente informacion y keho di comunidad riba localidadnan cu ta bende productonan di canasta basico mas halto cu e prijs maximo, producto of alimento pa consumidor cu no ta cumpli cu leynan stipula. Di su banda Gobierno y e departamentonan ya menciona ta sigui haci nan maximo esfuerzo pa atende y investiga tur informacion ricibi y ta encurasha nos comunidad pa sigui ta critic na momento di cumpra un producto y si como consumidor bo tin cualkier duda por yama e departamentonan concerni of presenta cerca nan cu productonan cu por ta dudoso. Pa mas informacion por tuma contacto cu DEZHI, DVG of KPA.







Minister Glenbert Croes cu su evento di gratitud:

”Riba cara di nos grandinan tin refleha nos futuro. Den nos cara nan ta mira locual nan bida tabata”





Minister Glenbert Croes, desde cu nos problemanan social a rebenta den cara di nos Pais a realiza e importancia di por expresa y ofrece bo ayudo y gratitud na tur esnan cu a of ta trahando incansablemente pa bienestar di nos hendenan, contribuyendo nan granito di arena den un problema social grandi cu nos Pais ta confrontando.





E mandatario, conhuntamente cu Barceló Hotel cu a host e evento aki, a ofrece un almuerzo na e palancanan di nos Pais, nos grandinan. Conciudadanonan ehemplar cu a yuda construi e fundeshi di un bunita Pais. Y awe, nos como e continuacion, mester percura pa salvaguardia locual nos a hereda.





E cartera di Asunto Social a habri aun hopi mas mi miras y vision riba loke ta e futuro di nos Pais y e curso cu ami lo kier wak. Pero prome cu enfoca riba e futuro, bo mester bay bek y gradici esnan prome cu bo cu a laga tras locual awe abo ta gozando di dje.

Na mes momento e ta pone un responsabilidad riba nos lomba pa sea surpasa of alomenos iguala e herencia aki, pa asina nos yiunan y nos nietonan por tin un pais trankil, sano, sigur y estable pa nan por biba aden.





Di e forma aki mi kier a bisa nos Grandinan danki pa tur locual boso a haci y keto bay ta haciendo pa nos Pais.





Un reconocimento special na mi Conseheronan Darlaine Erasmus y Gregorio Geerman pa e bunita trabao cu nan ta desplegando, inculcando amor y balor unda antes tabata tin negligencia y indiferencia.



CASH BONUS
TE CU AFL. 500.00
RIBA DIA DI FIRMA CONTRACT
SOLAMENTE VALIDO PA PRESTAMONAN
DI AFL. 25,000.00 OF MAS.



CAR SHOW

Diadomingo, april 22

CMB Noord branch

10AM - 2PM

Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a. interes efectivo y paga den 6 aña bek.

Bishita **eamigo.com/auto6** y aplica pa bo

Pre-aprobacion awe mes!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Mas Beneficio Comercial!

Aruba Bank ta introduci solucion administrativo y financiero via PCard nobo



Aruba Bank ta introduci su producto nobo yama PCard (Procurement Card), cual ta un kaarchi special pa clientenan comercial minimaliza uso di petty cash. Tambe e producto nobo aki ta Aruba Bank su alternativa teniendo den consideracion cu no lo haci uso di business check entrante 1 di November, 2018.

Pa garantiza un experiencia superior, Aruba Bank a sa di crea un producto nobo pa haci pago. E PCard ta un tarheta di pago cu ta wordo extendi na nomber di e compania y cu ta duna e comerciante e flexibilidad ora di ehecuta pagonan. Pagonan por wordo haci via machine di swipe (POS terminal) solamente.

Ventahanan di e PCard ta inclui entre otro, mihor control administrativo y administracion financiero mas eficiente. Por medio di online banking e cliente tin acceso na su cuenta y por monitor y percura pa tin fondo necesario pa eherce pagonan via su PCard. Pa mas informacion y/of pa aplica, por tuma contacto cu un Account Manager di e departamento corporativo di Aruba Bank of por manda un e-mail na customerservices@arubabank.com.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

By means of this publication Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of AeropuertoInternacional Reina Beatrix, would like to invite all who are interested in the purchase of the following vehicle to submit a bid there for.



Interested parties can view the vehicle on April 30, 2018, at 09:00hrs.meeting point "Main Gate".
Inquiriescan be sent to m.krozendijk@airportaruba.comuntilMay 4, 2018.

The following conditions apply:
1. AS IS WHERE IS.
2. Minimum Bid: Afl. 15,000.00
3. Cash upon delivery.
4. All offers shall be final and unconditional and shall be valid for a period of two weeks after the final date to submit an offer.
5. AAA reserves the right to refuse the offer without any reason ortakesuchothercourseofaction,asAAA deems appropriate at AAA's soleand absolute discretion.
6. Without prejudice to article 5 the best offer will be honored.

Interested parties can submit their bid ultimately on May 11, 2018, 15:00 hrs. local time at AAA's offices at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V. on the first floor of the Airport Tower Building.**Offers submitted after this date and hour will not be accepted.**

Interested parties should submit a proposal containing their name, copy of valid ID, email address, physical address and telephone number.

All proposals should be submitted in a closed envelope prior to the deadline indicated above at the following direction:
Attn: Airside Operations Unit
Ford F 550 Tow Truck
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
SabanaBerde 75, Aruba

Aruba Airport Authority N.V.
April, 2018

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030



MANAGEMENT'S REPORT

BALANCE SHEET AND EQUITY

- For financial statement presentation purposes, certain 2016 balances have been restated in order to be in conformity with IFRS requirements.
- Our shareholders' equity excluding minority interest surpassed the NAF 800 million mark for the first time and was strengthened with a solid NAF 47 million, or 6% to reach NAF 818 million. Our Group considers a strong capitalization a key strength and one that we as management stand for and that our community, our customers and our staff can continue to rely and count on.
- In 2017, MCB Group's Total Assets grew with more than NAF 450 million (an impressive 6%) to NAF 7,782 million.
- The cause for this continued growth in assets was the large growth in Customers' deposits with NAF 418 million or 7% to NAF 6,691 million.
- After two years of 0% growth in the Loans and advances to customers, in 2017 these increased with a modest 2% or NAF 84 million, mainly caused by growth in the loan portfolios of Curaçao and Bonaire in the corporate and public sectors.
- Our Group invested large portions of the mentioned customers' deposits in investment securities and deposits with international banks. As a result, the Cash and due from banks grew with NAF 171 million (7%) to NAF 2,767 million and the Investment securities grew substantially with NAF 198 million (47%) to NAF 621 million.

PROFIT & LOSS STATEMENT

- The income presented in our financial statements is derived from both local and international activities of the Group. These income streams continue to be well-diversified.
- Because of the challenging economies and the aftermath of hurricane Irma, our consolidated net result after tax decreased a substantial 18.9% or NAF 24 million to NAF 104 million.
- In 2017 our Operating income increased a modest 1% or NAF 4 million because of measures taken during the year to improve our Net interest income and the increase in Net fee and commission income.
- Our Operating expenses increased a whopping NAF 37 million or 12%, mainly caused by the sharp increase in Salaries and other employee expenses and increase in net impairment on loans and advances.
- The Net result from Operations showed a large decrease of NAF 33 million or 21% because of the small increase in Operating income combined with the substantial increase in Operating expenses.

LOANS

- The loans in our loan portfolio remain well-diversified by types of customers, size, maturity and sectors.
- The loan portfolios of our Corporate customers and Public sector (government owned entities) showed growth of more than NAF 60 million each.
- Together all our portfolios resulted in a growth of NAF 84 million or 2%, compared to a decrease in our portfolio in the previous 2 years.

TAXES

- MCB Group's profit tax obligation resulting from our operations in 2017 was NAF 22 million, while our Group also paid NAF 6 million in turnover taxes.
- Our employees paid wage taxes amounting to NAF 30 million, and the related social premiums paid were NAF 27 million.
- Together, all the taxes, fees and premiums paid contributed NAF 146 million to the public coffers of our countries.

EMPLOYMENT

- As at December 31, 2017, MCB Group employed 1,460 persons across all islands. During the year, MCB Group paid its employees NAF 104 million in salaries, not including social benefits, pensions, medical and other insurances.

COMMUNITY

- For children, skills in reading, writing and counting are the basis for their development and all are learnt at school. Therefore MCB sponsored Foundation "Tur ta Konta" (counting/mathematics), "Lesa pa otro skucha" (reading) and also a pilot for a writing skills activity whereby children write letters to others and start a correspondence as "pen pals".
- Every year many of our colleagues participate in the Curaçao Clean Up project and CuraDoet. Participating in these hands-on activities shows MCB's commitment to our island and our environment and we appreciate that so many of our colleagues take part actively.
- In 2017 the MCB-Prize was awarded for the 21st time and this time to Green Force Curaçao for its contribution to the awareness of our citizens with regard to recycling and the positive impact this can have on our economy. Green Force exists since 2010 and besides creating awareness about our environment and planet, it also collects, processes, and exports different types of plastic, cartons and batteries to different countries in the world for recycling and use into different products.
- As a financial services group anchored in our communities, we consider it our responsibility to contribute and share wherever and whenever possible to improve the lives of our citizens. We are very grateful to our volunteer colleagues who every year again keep supporting great causes and people who really need our help.

THE FUTURE

Our goal is to remain the number 1 financial services group of the Dutch Caribbean by serving and caring about our customers and communities with a commitment to providing innovative and sustainable solutions through our dedicated employees.

We are very thankful for the trust given to us by our colleagues, our customers, our supervisory directors, our shareholders, and our regulators and we trust we can continue to count on them in the great future ahead of us.

Please write to Annual Report 2017, P.O.Box 305, Curaçao, for a free copy of our 2017 Annual Report or visit our website www.mcb-bank.com.

Consolidated Financial Highlights

Consolidated balance sheet of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries as at December 31, 2017

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
ASSETS		
Cash and due from banks	2,766,765	2,596,034
Investment securities	620,821	422,891
Loans and advances to customers	4,138,342	4,054,673
Investment in associated companies	-	818
Bank premises and equipment	177,531	176,924
Customers' liability under acceptances	6,769	3,907
Other assets	72,154	76,969
Total assets	**7,782,382**	**7,332,216**
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Customers' deposits	6,691,428	6,272,876
Due to banks	22,355	26,488
Acceptances outstanding	6,769	3,907
Accrued interest payable	7,689	10,354
Current profit tax liabilities	(1,534)	17,479
Deferred tax liability	28,546	29,443
Provisions	97,489	110,421
Other liabilities	97,445	76,910
	6,950,187	6,547,878
EQUITY		
Share capital	51,000	51,000
General reserve	12,500	12,500
Other reserves	196,782	196,478
Retained earnings	557,428	511,062
	817,710	771,040
Minority interest	14,485	13,298
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	**7,782,382**	**7,332,216**

Consolidated income statement of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries for the year ending December 31, 2017

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
Interest income	310,815	310,631
Interest expense	21,403	23,149
Net interest income	**289,412**	**287,482**
Fee and commission income	214,563	206,927
Fee and commission expenses	80,899	76,028
Net fee and commission income	**133,664**	**130,899**
Income from foreign exchange transactions	50,410	50,629
Operating income	**473,486**	**469,010**
Salaries and other employee expenses	202,054	187,006
Occupancy expenses	24,827	24,111
Net impairment on loans and advances	40,020	19,998
Net impairment on investment securities	-	3,580
Other operating expenses	79,536	74,255
Operating expenses	**346,437**	**308,950**
Net result from operations	127,049	160,060
Net income (loss) from associated companies	(143)	36
Net result before tax	**126,906**	**160,096**
Profit tax	22,417	31,324
NET RESULT AFTER TAX	**104,489**	**128,772**

Explanatory notes to the consolidated financial highlights as at December 31, 2017

A) Accounting policies

1. GENERAL
The principal accounting policies adopted in the preparation of the consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. and its subsidiaries (the "Group") are set out below. These explanatory notes are an extract of the detailed notes included in the consolidated financial statements and are consistent in all material respects with those from which they have been derived.

2. BASIS OF PREPARATION
The consolidated financial statements, from which the consolidated financial highlights have been derived, are prepared in accordance with International Financial Reporting Standards ("IFRS").

The figures presented in these highlights are stated in thousands of Antillean Guilders ("NAF") and are rounded to the nearest thousand.

The policies used have been consistently applied by the Group and its subsidiaries and are consistent, in all material respects, with those used in the previous year.

For financial statement presentation purposes certain 2016 balances have been restated.

3. BASIS OF CONSOLIDATION
Subsidiaries are all entities over which the Group has the power to govern the financial and operating policies. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group until the date that control ceases. The following subsidiaries have been consolidated as of December 31, 2017.

- Caribbean Mercantile Bank N.V. and subsidiaries
- The Windward Islands Bank Ltd.
- Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) N.V. and subsidiary
- Maduro & Curiel's Insurance Services N.V.
- MCB Securities Holding B.V.
- MCB Securities Administration N.V.
- MCB Group Insurance N.V.
- Progress N.V.
- MCB Risk Insurance N.V.

4. INVESTMENT SECURITIES
The Group classifies its investment securities in the following categories: financial assets at fair value through profit or loss and held-to-maturity. Management determines the classification of its investment securities at initial recognition.

A security is classified in the category financial assets at fair value through profit or loss if acquired principally for the purpose of selling in the short term or if so designated by management. Investment securities with fixed maturities where management has both the intent and ability to hold to maturity are classified as held-to-maturity.

Financial assets at fair value through profit or loss and financial assets classified as held-to-maturity are initially recognized at fair value. Financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Held-to-maturity securities are carried at amortized cost, using the effective interest method. Unlisted equity securities for which no readily available market exists, and for which other methods of reasonably estimating fair value are clearly inappropriate or unworkable, are carried at cost less impairment if applicable, which approximates management's best estimate of fair value.

The gains and losses arising from changes in the fair value of financial assets at fair value through profit or loss are included in the consolidated income statement in the period in which they arise.

5. LOANS AND ADVANCES TO CUSTOMERS
Loans and advances are initially recognized at fair value and subsequently carried at amortized cost, less an allowance for impairment ('allowance'). Corporate loans and mortgage loans are classified as impaired if there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original contractual loan terms. Personal loans and credit card advances are impaired as a group. A collective component of the total allowance is established for groups of homogeneous loans that are not considered individually significant. Incurred But Not Reported (IBNR) impairment losses are recognized for credit exposures in the performing portfolio.

OUR DUTY IS TO SAVE
OUR PLANET FOR
FUTURE GENERATIONS



B) Specification of accounts

(All amounts are expressed in thousands of Antillean Guilders)	2017	2016
I ASSETS		
Investment securities		
Held-to-Maturity	615,892	418,383
Financial assets at fair value	4,929	4,508
Total investment securities	**620,821**	**422,891**
Loans and advances to customers		
Retail customers	1,683,639	1,685,852
Corporate customers	2,378,384	2,318,027
Public sector	139,536	76,243
Other	75,107	82,746
Gross loans and advances to customers	4,276,666	4,162,868
Less: allowance for loan impairment	(138,324)	(108,195)
Net loans and advances to customers	**4,138,342**	**4,054,673**
II LIABILITIES		
Customers' deposits		
Retail customers	2,516,992	2,374,304
Corporate customers	2,915,137	2,743,189
Other	1,259,299	1,155,383
Total customers' deposits	**6,691,428**	**6,272,876**

Report of the independent auditor on the consolidated financial highlights

To the Board of Directors and Shareholders
Maduro & Curiel's Bank N.V.

Opinion
The consolidated financial highlights, which comprise the consolidated balance sheet as at December 31, 2017, the consolidated income statement for the year then ended, and related notes, are derived from the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. for the year ended December 31, 2017.

In our opinion, the accompanying consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements, in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the Central Bank of Curaçao and Sint Maarten ("CBCS").

Consolidated financial highlights
The consolidated financial highlights do not contain all the disclosures required by International Financial Reporting Standards. Reading the consolidated financial highlights and our report thereon, therefore, is not a substitute for reading the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. and our report thereon.

The audited consolidated financial statements and our report thereon
We expressed an unmodified audit opinion on the consolidated financial statements in our report dated April 18, 2018.

Management's Responsibility for the consolidated financial highlights
Management is responsible for the preparation of the consolidated financial highlights in accordance with the Provisions for the Disclosure of Consolidated Financial Highlights of Domestic Banking Institutions, issued by the CBCS.

Auditor's Responsibility
Our responsibility is to express an opinion on whether the consolidated financial highlights are consistent, in all material respects, with the audited consolidated financial statements of Maduro & Curiel's Bank N.V. based on our procedures, which were conducted in accordance with International Standard on Auditing (ISA) 810 (Revised), "Engagements to Report on Summary Financial Statements".

Other information
Management is responsible for the preparation of the other information, which comprises the Management's Report. We have read the Management's Report and, in doing so, considered whether the report is materially inconsistent with the audited consolidated financial statements, as required by article 121 sub 3 Book 2 of the Civil Code of Curaçao. We have nothing to report in this regard.

Curaçao,
April 18, 2018

KPMG ACCOUNTANTS B.V.

S. Agarwal FCA

Prome Minister di Aruba, mr. Evelyn Wever Croes:

PARLAMENTO TA TRATA E PROME PRESUPUESTO PA GABINETE WEVER -CROES

E simanaki ta un siman hopi crucial pa GabineteWever-Croes, e siman cu den Parlamento di Aruba ta bay cuminsa trata e presupuesto di aña 2018. E prome presupuesto di Gabinete Wever-Croes, cual ta un presupuesto cu mester a wordo entrega caba dia 1 di September 2017, prome cu e gabinete aki a drenta gobernacion.

Sinembargo segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes, e no a wordo entrega, pero si a laga un draft atras, prepara a base di compromisonan haci door di Gobierno anterior cu ta mara e Gobierno aki, den cual tin un deficit di 276 miyon florin. "Mesora e gobierno aki a cuminsa traha, pasobra cu un deficit asina grandi, no lo por entreg'e asina na Parlamento".

E mandatario prinicipal di nos pais a duna di conoce cu Gobierno a cuminsa weita di biaha na unda lo por baha gasto den un tempo cortico, a bay wak kico lo por haci y asina a presenta e plan financiero cu e ahustenan, cu e crisisheffing, cu e compensacionnan pa nos pensionadonan y pa esnan cu ta gana menos di 2500 florin pa luna cu ta e aumento di reparatie-toeslag, asina e Gabinete aki a logra baha e deficit di 276 miyon, na 191 miyon florin.
Sinembargo despues di e conseho di CAFT, cu a bisa cu esaki berdad ta hopi bon, e ta e prome paso significativo, e ta un presupuesto realistico, pero no ta suficiente y nan a pidi Gobierno pa sinta riba un suma di deficit mas chikito cu aña pasa.

Asina Gobierno a yega cu un nota di cambio, cu a laga e presupuesto yega na un deficit di 149 miyon florin. Gobierno a haya un deficit di 276 miyon y a baha e deficit te na 149 miyon, tumando e pasonan aki cu ta refleha 127 miyon cu Gobierno a logra haya otro caminda. Cu esaki Gobierno ta keda bao di e presupuesto di aña pasa cu tabata 155 miyon florin y pues Gobierno ta den cumplimento cu e reglanan di CAFT.

"E motibo pakico e presupuesto aki ta asina dificil pa traha cu ne y un reto asina grandi ta, cu e pagonan di e proyectonan di PPP cu mester bay wordo haci como pais Aruba, ta yega na su maximo otro aña, 80 miyon cada aña. 80 miyon cu ta bin acerca, esaki ta pone un peso hopi grandi riba e presupuesto" Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Minister Glenbert Croes:

Mi ta cla pa awe den Parlamento debati y defende presupuesto 2018 cu lo brinda nos yiunan un futuro nobo

Tratamento di Presupuesto ta cuminsa awe y como e Minister encarga cu e cartera di Asunto Social y Labor mi ta cla pa debati y defende e presupuesto cu lo brinda nos yiunan un future nobo.

"Durante e temporada di eleccion mi tabata tin e honor di bishita personalmente mas di 12 mil hogar aki na Aruba. Mi wowonan a mira situacionnan cu den e epoca aki mi no a pensa ainda ta posibel", Minister Glenbert Croes a declara. "Pesey tempo cu Partido MEP a sinti cu mi persona ta esun yama pa maneha e Ministerio di Asunto Social y Labor, mi a acepta e reto mesora pasobra ami a cana, ami a mira, ami a biba e dolor- y necesidadnan di nos pueblo", e mandatario a expresa.



Awe den Parlamento tratamento di Presupuesto ta cuminsa y Minister Glenbert Croes lo ta den cas di Pueblo pa sali na defensa di nos yiunan cu merece e oportunidad di un future nobo. "Nos mester bolter e curso cu AVP a hinca nos Pais aden y e prome paso nos ta tuma awe den Parlamento di Aruba pasobra pa prome biaha den historia di nos Pais cu un Gobierno ta duna atenciony e importancia debido na nos problemanan social cu aprobacion di e Crisis Plan. E existencia di bo pueblo ta refleho directo di bo Pais. Un pueblo den crisis ta un Pais den crisis. Y esaki nos ta cambia awe!", minister Glenbert Croes a termina bisando.

PARLAMENTARIO CHRISTIAANS-YARZAGARY TA CONTRA - ARESTA PONENCIANAN DI OPOSICION



Den conferencia di prensa semanal di Fraccion di MEP den Parlamento, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce cu nan ta studiando e documentonan di Presupuesto 2018 un paar di dia caba desde esaki a yega Parlamento un poco mas cu un siman pasa.

"Nos ta tumando esaki hopi na serio purbando pa saca afor preguntanan cu ta alcaso y cu ta preocupa nos di cosnan cu a pasa of cu ta poni pa pasa. Nos ta critico y ta haciendo nos trabao cu tur seriedad".

Parlamentario Chrisitaans-Yarzagary a duna di conoce cu parti di nan trabao ta pa aclaria ponencianan cu oposicion ta trece dilanti unda nan ta duna informacion ironeo. Esaki pa informa pueblo debidamente y reitera mentira- y informacionnan robez cu AVP ta duna pueblo. Entre otro:

1. No tin acuerdo nobo cu CAFT

E Parlamentario ta enfatiza cu esaki no ta e caso manera oposicion ta trece dilanti.
Tin mesun acuerdo cu CFT. No a pasa den Parlamento niun ley ademas di e ley di LAFT cu parlamento di AVP a aproba. Realisticamente no por cumpli cu e norma stipula mirando e deficit laga atras pa e gobierno di AVP.

2. Crisisheffing conhunto cu e herstelplan no ta bay hisa e debe
Cifranan irealistico y ficticio a conduci cu awe Aruba tin mas debe sin conta cu gobierno di AVP no a logra crecemento economic manera nan a proyecta den e ultimo añanan, al contrario, a logra cu awe Aruba ta den recesion. Hasta duda tin awor si enberdad nan cumpli cu normanan stipula anterior na 2018, segun ley di LAFT.
Crisisheffing lo no a sosode si e Gobierno di AVP a entrega cifranan real y tabata sincero cu pueblo y cu nan mes. Parlamentario Christiaans-Yarzagaray ta sigui bisa cu e debe di nos pais tabata tey caba ora gobierno di MEP a drenta na November ultimo. Den apenas 4 luna e Gobierno di Coalicion no por a contribui na hisa e debe nacional, si no mas bien a hereda esaki. Te ainda gran parti di nan 150 dianan den gobierno a yega na un plan con pa sanea situacion financiero di Aruba, trece un mihor balance entre sanea finanzas y crecemento economico y atende cu e crisis social cu Aruba ta pasando aden.

Sra. Christiaans-Yarzagaray ta bisa cu sr. Arends ta lubida cu parti di e problemanan cu tin awe ta hustamente inclui companianan manera esun di dje, esta Horizon Consultancy, momento cu el'a stop di traha como consehero y bay over na su compania pa cobra sumanan grandi (mas di 440 mil florin) entre aña 2014 pa 2016. E Parlamentario ta bisa cu sr. Arends mester ta menos di papia di debe y finanzas publico siendo e mes a contribui na e problema cu tin awe den finanzas publico cu tipo di actonan asina.

3. Aumento di prijs di gasolin no ta un medida
Oposicion ta bisa aumento di accijns ta un medida. Tur hende por bay riba un website y busca kico ta e prijs di gasoline riba Mercado internacional y por ripara cu prijs di gasolin ta subiendo.
Durante gobernacion di AVP, hopi suerte pa nan, prijs di gasoline tabata bahando drasticamente y nan a dicidi di hedge e tempo ey na unda nan a freeze prijs di gasoline na un prijs halto causando cu pueblo no por a goza di rebaho di prijs di coriente ni awa.
AVP a horta for di pueblo e posibilidad di goza di nan fare share di e rebaho aki relata na prijs di awa y coriente. Anto awe net nan kier bin bisa cu ta pone un otro medida pa pueblo? E Parlamentario ta conseha AVP pa stop di insulta e inteligencia di pueblo pasobra tur hende awendia por tin acceso na tur informacion.

4. Segun un ex - mininster di economia y finanzas cu awe ta den oposicon, gobierno ta bay saca dividendnan di companianan estatal y asina mishi cu nan assets

Segun e Parlamentario, assets di un compania no tin nada di haber cu e parti di dividend. Prome Minister a manda un carta enberdad na tur compania estatal pa puntra e posibilidad cuanto e compania tin na su disposicion pa saca na dividend sin cu esaki ta afecta e companianan su operacion of posibilidadnan of plan di inversion. No manera gobierno di AVP cu a impone riba companianan estatal tempo nan tabata den gobierno.

A keda na cada compania estatal pa indica cuanto dividend por saca logicamente teniendo na cuenta nan plan di inversion y a base di esaki nan a duna contesta na Prome Minister nan posibilidadnan. Hasta a comprende cu si entregando dividend ta bay a costo cu no por baha prijs di awa y coriente, cu esaki no tabata un opcion pa Prome Minister.

Parlamentario Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce cu Parlamentarionan di Fraccion di MEP ta sigui studia e documentonan di Presupuesto 2018 den e dianan cu ta bin pa tratamento den Parlamento. Alavez kier a urgi pueblo cu si tin cualkier pregunta of mester cualkier informacion, pa acerca nos libremente cu pregunta of pa informacion, cu esaki ta parti di nos trabao den Parlamento.

Rudy Richardson di MEP:

San Nicolas y Dakota nan dignidad a ser kita pa Mike Eman y AVP



Het Land en SOGA hebben per MFA een aparte huurovereenkomst afgesloten. De huur gaat in op de eerste dag na de oplevering. Er is een totaal investeringsbedrag van Afl.22,828,380.00 door SOGA te betalen mee gemoeid. Per MFA worden dienen volgende huurbedragen te worden voldaan.

MFA te Noord: Afl.57,695.00 per maand vanaf januari 2015 voor een duur van 25 jaar

MFA te Paradera: Afl.53,075.00 per maand vanaf maart 2016 voor een duur van 25 jaar

MFA te Savaneta: Afl.49,445.00 voor een duur van 25 jaar

MFA te Sta. Cruz: van Afl.50,050.00 voor een duur van 25 jaar

MFA te San Nicolas: Afl.48,950.00 per maand voor een duur van 20 jaar.

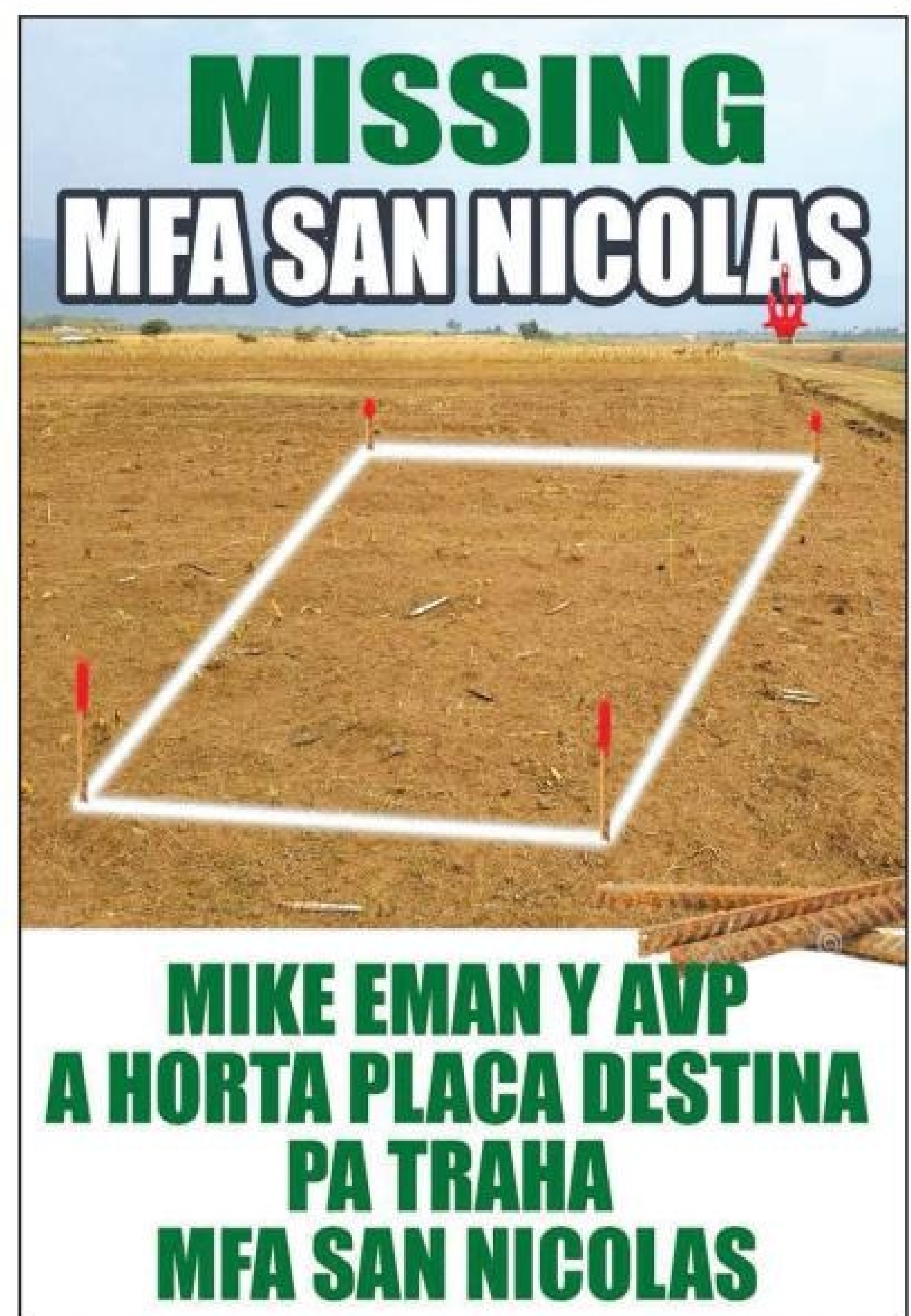
Despues di 8 aña cu partido Arubaanse Volks Partij (AVP) a goberna Aruba lidera pa sr. Mike Eman tur e puyitonan ta saliendo poco poco di e macuto berde. Cu gran asombro nos pueblo por wak un vez mas e abusonan magistral di partido AVP, en especial e parti di San Nicolas. Semper mi ponencianan politico tabata al caso defendiendo San Nicolas cueste loke cueste. Mi a vocifera publicamente cu e servicionan di Gobierno na San Nicolas tabata pesimo y cu esaki mester atencion. Awor a Sali na cla cu Mike Eman a hiba campaña feroz den cierto district atraves di su Proyecto “Bo Bario” y a laga construi Multi Functional Accomodations (MFA) den Noord, Paradera, Santa Cruz y Savaneta. Lagando net e partinan di Aruba cu mester mas atencion y desaroyo afor cu ta Dakota y San Nicolas.

San Nicolas laga pa ultimo

Mi a bisa esaki desde inicio di e construccion di MFA’s cu Mike Emana laga San Nicolas pa ULTIMO. Nos ex-Prome Minister a campaña den tur districto cu proyectonan PPP sin splica pueblo con ta bay paga pa esakinan. Awor Gabinete Evelyn WeverCroes ta trahando duro pa rescata e pais aki di mas desaster. Presupuestonan di AVP tabata tin prioridadnan robez cu a conduci cu awe tin Crisisheffing y mester bin mas pronto posibel cu reforma fiscal. Bida na Aruba ta impagabel. Nos pueblo no por sigui den e direccion aki. Gobierno actual ta butando e ser humano central atrobe. Un Arubus Mall na San Nicolas cu a keda neglisha pa tanto aña pa no menciona e estado deplorabel di e area comercial di San Nicolas. Gabinete Mike Eman no a paga huur di oficina di DPL San Nicolas anto asina’ki Mike Eman ta trata nos hendenan. A usa tur oficina pa meta politico manera e famoso Citgo Desk pero no a trece e prosperidad pa nos digno pueblo. Tanto di nos hendenan sin trabao, un tasa di desempleo espantoso. A traha un parke sin nomber y a laga e hulpbestuurs- kantoor na werki sin servicio adecua, ni un bandera nacional dilanti. A hiba campaña cu Re-apertura di Citgo cu te awe ta cera. Ki tristeza!

Fairshare pa San Nicolas

Solidarismo ta keda ausente den e fiestamento cu fondonan publico di Gobierno di AVP. Cuanto mucha den dificultad pasobra mayornan ta cay den pobreza y Gobierno tabata yuda na un manera hopi marginal. Tanto aventura politico di sr. Eman cu no a beneficia nos pueblo. Mi compromiso ta pa San Nicolas haya su fair share. Lo inverti a corto plazo den Hulpbestuurs- kantoor San Nicolas y trece servicionan cu ta halsa e calidad di bida di nos hendenan. Promenade San Nicolas ta haya atencion atrobe y ta bezig ta cabando cu e proyectonan cu Gabinete Mike Eman a para manera e Cultural Heritage City y nos Bibliotheek ta kedando cla tambe. Nos ta trahando riba e aspect turistico tambe pa nos haya mas turista den e area. Ta trahando riba diferenteaspecto di e masterplan pa San Nicolas y vecindario cu stakeholders manera San Nicolas Business Association. Kamer van Koophandeltambe a mustra interes di yuda trece mas actividad economico. Proyecto di fast ferry pa San



Nicolas tambe ta sondeando e plan te hasta pa trece e barconan crucero pariba. Proyecto cu tin di haber cu un waf pa e mega yate pa trece nan na San Nicolas y bin cu e proceso di registra yatenan na nos isla. Mi ta consciente cu tin un grupito ta “stroba” e proceso pero na final di dia ta nos digno pueblo tin cu bay dilanti. Nos lo traha riba e decadencia formal cu ta existi pa crea un area di Aruba prospero y sostenibel pa e siguiente generacionnan.

Parlamentario di fraccion MEP, Hendrik Tevreden B.sc:

E presupuesto 2018 di Aruba!

Awe dia 19 di April ta cuminsa trata e presupuesto2018 di Pais Aruba den Parlamento. Tin di remarca cu e presupuesto aki segun articulo 13 lid 4 di LAft, mester a wordo entrega for di dia 1 September 2017 caba na Parlamento di Aruba pa e gobierno Eman II. Pero debi na e falta di seriedad pa atende cu e problemanan creciente di entre otro finanzas publico di nos Pais, gabinete Eman II a scoge pa no entrega e presupuesto 2018 y CAft, e instituto cu mester a percura pa esaki tuma lugar, 'stond erbij en keek ernaar'. Riba dje nos por mira den prensa cu ta afilia na sr. Eman, cu e ta pretende di a laga e situacion financiero na un deficit di 0.5% di nos GDP, siendo cu e realidad actual ta diferente! Aruba a hereda un deficit di 3.9% na man di gabinete Eman y esaki a wordo haci publico pa instancianan imparcial manera CAft, y Algemene Rekenkamer pa menciona algun.
E mas tristo ta cu esaki a trece un decadencia social hunto cu ne. Ta wordo anticipa cu den e reunion publico di Parlamento, oposicion di partido AVP lo kier desvia atencion di e realidad aki aplicando e mesun scenario di manipulacion cu nan a hiba den campaña electoral na September pasa, pero e ta nos deber como representante di pueblo pa contradeci esaki y atende cu e presupuesto na un manera serio y alcaso.

Hende ta central

Na formacion di gabinete Wever-Croes I, partidonan MEP, POR y RED a palabra cu lo hiba un maneho unda 'Hende ta central' y lo maneha Pais Aruba a base di principionan di bon gobernacion pa asina por scapa Aruba di yega na un explosion social y hundi mas den e abismo financiero. Awor ta keda na gabinete Wever-Croes I, pa pone esaki den practica, segun e exigencia- y normanan stipula y realiza e acuerdonan aki. Parlamento na su turno lo tin di percura y insisti pa gobierno cumpli cu esakinan pa asina Pueblo den su mayoria por haya confianza atrobe den e funcionamento di e aparato gubernamental. No por descarta cu lo tin di tuma pasonan firme pa drecha locual cu a bay robez, pero por sinti e boluntad di gobierno y hasta otro instancianan den comunidad pa logra un cambio pa mihor y uno duradero pa Pais Aruba.

Problemanan structural pa atende

Pa nos logra esakinan mester remarca cu ta necesario cu Aruba tin di ahusta su leynan riba diferente ramo pa por trece cambionan structural. Cambio unda cu por ehempel ta limita nombracionnan cu ta afecta nos departamentonan envez di capacitanan, te na cambionan den nos kiesverordening cu ta percura pa realmente nos politica conoce un nivel mas halto. Si nos atende e problemanan aki na un forma serio y trata nos presupuesto diligentemente nos lo cumpli cu e debernan nos dilanti y hiba Aruba na un otro nivel.
Ariba e parti financiero, e FEM (Financieel Economisch Memorandum 2018-2021) ta indica cu nos lo bay mira un crecemento di 1% di nos GDP, si nos structuralmente percura pa mantenee aumento di nos entradanan (BBO) y nos gastonan di Pais den balance. Esaki segun CAft ta e prome paso significante cu gabinete Wever - Croes I ta tuma. Sin conta e inversionnancu ta bay percura pa un 'spin-off' significativo pa nos economia.

Hulanda

Hulanda den su rol como Caft na opinion di un gran mayoria, no a haci su trabau debidamente pa percura cu gabinete Eman a mantene su mes na palabracionnan haci y e Parlamento mayoritario di AVP e tempo ey a permiti e gabinete continua cu e practica di mal maneho cu e consecuencianan cu awe nos tin un debe astronomico. E ta tuma seriedad, curashi y perseverancia pa trece nos Pais bek na un situacion financiero aceptabel, na normanan saludabel y un presupuesto balansa. Sinembargo cu e cambionan presenta den e presupuesto 2018 pa gabinete Wever-Croes I esaki ta mustra mas cu posibel, realistico.



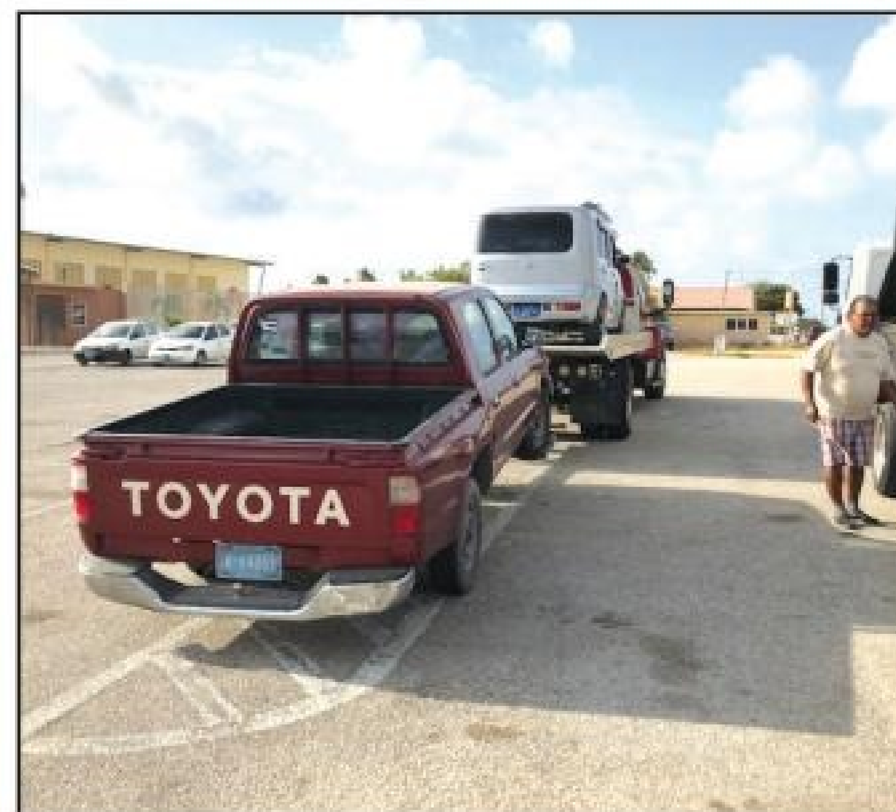
Tin di remarca cu na final di 2018 gobierno lo tin di busca apoderamento di Rijksministerraad pa subi Mercado internacional pa refinanciamento di obligacionnan cu ta termina y no tin duda cu lo haya un mihor percentahe di interes, mirando e stabilidad financiero y crecemento economico cu Aruba ta premira. Pero ariba tur cos, ta e union patriotico y fe cu ta biba den nos pa salvaguardia e bienestar di nos Pais, tin di hiba nos na e pensamento cu hunto nos por logra e meta aki. Ta e conviccion aki cu ta convivi den nos, no solamente como Parlamentarionan sino como ciudadano di un Pueblo fuerte, ta e balornan cu lo percura pa nos Sali fuerte for di e debacle aki.

Control di polis na Boegoeroei



Diamars mainta tempran un batayon di polis, di DTP y tambe di CEA a aglomera na Shaba pa tene un control general den trafico. Varios persona a ser deteni, autonan a ser confisca y muchisimo boetnan a cay.





Autoridadnan a uni y a tene un control general den oranan di mainta na Boegoeroei y Shaba, autonan confisca, boetnan reparti y detencion

Minister Otmar Oduber:

A sigura trahadornan di Parke Nacional Arikok cu Gobierno ta para banda di nan

'No tin confianza pa sigui cu directiva actual'



Trahadornan di Parke Nacional Arikok a huelga diarazon mainta pa mustra nan mal contento cu directiva. Manera ta conoci e directiva a haci cambionan den statuto di e stichting. Pa loke ta e preocupacion grandi cu ta biba cerca di trahadornan kier siguranan cu Gobierno ta para banda di nan. Gobierno no ta di acuerdo cu e cambionan cu a tuma lugar y ta urgi directiva pa cambia e statutonan bek manera cu originalmente e meta di trabao di e stichting ta. Den carta dirigi siman pasaa na e directiva ta pone nan na altura tambe cu no tin confianza pa por sigui padilanti cu e directiva actual, Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber ta indica.

Situacion

Na December despues cu a asumi responsabilidad como Minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente Minister Otmar Oduber a reuni cu e trahadornan di Parke Nacional Arikok y a scucha e dolornan cu ta biba cerca nan. Pa hopi aña no tabatin atencion debido pa un Parke cu ta asina importante pa Pais Aruba. Inversionnan grandi y trabaonan grandi a wordo haci door di trahadornan y esnan cu a dirigi Parke durante tur e añanan aki. Sinembargo realidad ta cu ta mira cu tabatin un deficiencia grandi durante ultimo añanan cu a wordo sinti cerca e trahadornan ora cu a bishitanan cu permiso di directiva y pa cual despues a reuni cu directiva tambe. Consecuentemente tabatin mas reunionnan cu a tuma lugar cu e directiva di Parke Nacional Arikok riba diferente topico. Entre otro a papia riba con lo por traha mas cerca cu otro, caminda cu a logra cu oficina di Turismo di Aruba tambe ta dispuesto pa pone un suma cuantitativo disponibel pa yuda den e desaroyo di Parke. Esaki lo yuda den e structura di Parke pa por tin un mihor producto. Despues di esaki a combersa cu sindicato TOPA cu ta representa e trahadornan como tambe e mesun 'directie' cu a conversa cu ne.

Cambio di statuto

Locual cu a straña Gobierno y cu a cay manera 'un baño di awa friu' ta cu na januari a wordo notifica di cambionan cu a tuma lugar di e statutonan for di December pa cual a confirma cu en berdad ta e caso. Mester accentua cu e informacion aki niun momento a wordo treci dilanti na momento cu a sinta na mesa na final di November ora cu a reuni, ni pa menciona cu tin intencion pa haci cambio na statutonan. Despues di e fecha cu nan a indica cu e statutonan a wordo cambia na December a reuni cu e 'directie' sinembargo tampoco a notifica e cambio aki. Nan no mester permiso di Gobierno, pero si mester a consulta Gobierno den cuadro di e tarea cu e stichting tin cual ta pa maneha pa Gobierno di Aruba/ Pueblo di Aruba, e Parke Nacional Arikok. E tarea ey a wordo cambia. A reuni cu sr. Gobernador riba e punto aki mustrando riba e hecho cu ta inacceptabel pa Gobierno, e forma di proceder di e directiva. Gobernador a haci peticion pa nos sinta na mesa cu e directiva y a mustra e directiva di Parke Nacional Arikok cu e cambionan no ta wordo acepta.

E cambionan ta mucho 'ingrijpend', cambionan caminda cu e bon gobernacion cu mester tin dentro di stichting nan ta wordo poni un banda. Ta crea buraconan unda cu hendenan por keda eternamente den e stichting. A pone cu por fia placa y por cumpra propiedadnan dentro di Parke Nacional Arikok sin cu tabata pone cu e propiedadnan aki ta wordo traspasa pa Gobierno. Pasobra no por tin un area cu ta maneha pa Gobierno anto den dje bo ta cambia di un doño pa otro doño pasobra na final e stichting no ta di Gobierno di Aruba. E ta un stichting cu tin e tarea pa maneha e Parke. Y asina un gran cantidad di cambionan cu a tuma lugar, No ta papia dimi como Minister solamente sino di Gobierno den su totalidad no ta acepta e cambionan, Minister Otmar Oduber a indica. Cambionan cu cierto momento ta pone cu un stichting cu tincu opera e parke pa Gobierno na cierto momento ta bira un 'actie groep' unda cu nan por instrui y te hasta hiba Gobierno corte. Desde eynan e desconfiansa ta wordo crea entre Gobierno cu e stichting.

Carta di desconfianza

Algun siman pasa mientras cu ainda tabata den deliberacion y pa cual tabatin acuerdonan haci pa draai bek e cambionan, e directiva a indica cu ta bay door cu e cambionan cu nan a haci por medio di un memo. E ta un falta di respet pa Gobernador cu a fungi como un intermediario den e situacion aki y pa Gobierno tambe. Siguientemente diabierna siman pasa a dirigi carta na e directiva cu ta mustra cu e confianza cu mester existi entre un stichting cu mester maneha tereno pa Gobierno no ta existi mas. Cual ta e punto cu tin actualmente.







Minister Otmar Oduber:

Gobierno anterior a crea un decepcion na Den Haag riba tur nivel

Cu un plan realistico mester por resolve e problemanan financiero den un forma structural

Minister Otmar Oduber a papia tocante confianza cu e gobierno di Hulanda tin pa e gobierno aki, durante di su viahe pa tera friu. E mandatario a splica cu loke tabata hopi cla ta, y a wordo bisa tambe, cu e por presenta y refleha esaki, ta un decepcion hopi grandi di parti di Den Haag. Decepcion riba tur nivel di e gobierno anterior.

Minister Oduber tabata parti di e gobierno anterior, te cu el'a tuma e decision netamente pa esaki, cual ta e forma cu a atende cu e comunidad di Aruba y cu a duna informacion na Hulanda, unda cu atraves di decisionnan impulsivo y incidental tabata atende cu nos situacion financiero, a conduci na e desaster financiero cu tin na e momentonan aki.

Ora cu cierto momento por corda cu minister Bermudez tabata kier a introduci ABB, a dicidi pa no introduci'e, pasobra cu refineria lo ta bin. Esaki no ta palabranan di minister Oduber, sino di e propio ex- minister di Finanzas a bisa, cu no ta introduci'e mas, pasobra e refineria lo a habri su porta y lo a trece entrada.

E refineria no a habri su portanan, no a trece entrada, y por lo tanto pais Aruba a keda den un deficit financiero enorme.

Loke cu gobierno Hulandes ta bisa awe, banda di e decepcion grandisimo cu sr. Eman a crea na Hulanda, cu na Aruba tambe tabata sinti cu Hulanda, cierto momento tabata tin un respet grandi, a transforma su mes den un decepcion enorme di e gobierno anterior y caminda cu nan a refleha riba e propuesta cu gobierno di Aruba aki, Gabinete Wever-Croes a presenta pa loke ta trata e plan financiero, caminda cu el 'a wordo autorisa, a wordo bisa, cu e ta kere pa prome biaha, e ta wak un plan cu ta realistico, un plan cu ta cana den e direccion di berdaderamente kier resolve e problema financiero na un forma structural, pa loke ta trata pais Aruba. Esey ta un ingrediente hopi importante ora cu bo kier recobra confianza. Den e caso aki di Hulanda, caminda cu cierto momento, no ta cla. No ta pasobra tin un plan financiero, esey ta significa cu ta cla, cu a yega e meta. Prome minister, sra. Evelyn Wever-Croes a splica cu esaki ta un crisisheffing, pa duna e oportunidad pa por goberna e aña aki, pa por atende cu e problemanan social cu tin den nos pais, e deficit enorme cu tin den vivienda, deficit cu tin den seguridad cu tin na Aruba. Pero cu mester atende na un forma structural, atraves di reformanan fiscal y ohala cu esaki por tuma lugar mas pronto posibel, caminda cu en berdad esun cu tin e schouder mas hancho, por carga un tiki mas cu esnan cu menos ta disponibel pa haci esaki. E tarea ta pa genera y gana e confiansa bek, atraves di plannan cu no solamente ta importante pa convence Hulanda di e direccion cu e gobierno aki kier bay, pero mester por convence comunidad di Aruba. Pa e comunidad di Aruba, tambe cu a wordo mustra cu yen di proyectonan grandi, bunita y miyonario, cu awor ta cuminsa paga pa nan. 80 miyon tin cu paga na PPP- projecten. Riba su mes, PPP no mester ta algo negativo. E forma con e gobierno anterior a impone riba e proyectonan aki ta loke tin e preocupacion y cu naturalmente tin e decepcion asina grandi na Den Haag, cu aki na Aruba mester percura, no solamente gobierno, pero hunto cu gremionan y comunidad di Aruba, di percura cu ora tin e reforma fiscal aki, por ta convenci cu esaki lo genera tambe un confianza hopi grandi den nos economia, inversionnan cu tin cu wordo haci localmente y naturalmente pa ministerio di labor crea e trabaonan necesario pa no hendenan, cu ta asina urgente na e momentonan aki pa cierto gruponan den nos comunidad.



Mundial Chile 1962







Despues di un exitoso Copa Mundial na Suecia na aña 1958, unda cu Brazil a titula campeon, Copa Mundial 1962 a regresa continente Sur Americano caminda organizadornan tabata Chile.
Brazil como e unico seleccion cu a titula campeon te na e momento ey como pais Sur Americano den continente Europeo tabata e gran favorito pa logra locual cu Italia a logra na aña 1934 y 1938, esta defende su corona.
Lamentablemente nan no por a conta cu nan astro hungador, Pele pa e campeonato aki ya cu un lession no a permiti pa e hunga, aunque hopi di nan hungadornan di 1958 a keda, manera Garrincha, Vava, Zito, Gilmar Santos y pa reemplaza Pele a trece otro bon hungador cu yama Amarildo.

Seleccionan cu a participa na e grandioso evento aki tabata, Alemania Federal, Argentina, Brazil, Bulgaria, Chile, Colombia, Checoslovaquia, Spaña, Hungria, Inglaterra, Italia, Mexico, Suiza, Union Sovietica, Uruguay y Yugoslavia.
Manera ultimo tres mundialnan ekiponan a wordo parti den 4 grupo di 4 seleccion pa enfrenta otro y number 1 y 2 ta avanza pa e siguiente buelta.

Grupo 1:
Grupo 1 a consisti di Colombia, Uruguay Yugoslavia y Union Sovietica, aki ganador di e grupo a resulta Union Sovietica y na di dos lugar a keda Yugoslavia.

Grupo 2:
Den grupo dos tabata Chile, Alemania Federal, Italia y Suiza, ganador di e grupo aki a resulta Alemania Federal y na di dos lugar a keda Chile.

Grupo 3:
Grupo 3 a ser forma pa Mexico, Brazil, Spaña y Checoslovaquia, ganador di e grupo aki a resulta e campeonan defensor Brazil y na di dos lugar a keda Checoslovaquia.

Grupo 4:
E grupo aki a wordo forma pa Argentina, Inglaterra, Bulgaria y Hungria, ganador di e grupo aki a resulta Hungria y na di dos lugar a termina Inglaterra.

Cuart final:
Despues di weganan pa fase di grupo weganan di cuart final a tuma lugar, prome wega campeonan defensor, Brazil a enfrenta Inglaterra y aki Brazil a sa di bay cu victoria cu score di 3-1.
Di dos wega tabata entre seleccion di Union Sovietica y seleccion di cas, Chile y aki Chile a sa di bay cu e victoria cu score di 2-1.
E di tres wega Checoslovaquia a enfrenta Hungria y ta bay cu e victoria cu score di 2-1.
E ultimo wega tabata entre Alemania Federal y Yugoslavia y aki Yugoslavia ta sorprende e alemannan pa gana e wega aki 1-0.

Semi Final:
Prome wega di semi final tabata entre campeonan defensor Brazil y e seleccion di cas Chile, Brazil conoci pa su futbol alegre a bay cu e victoria cu score di 4-2 contra seleccion local.
Otro wega di semi final tabata entre Checoslovaquia y Yugoslavia y aki seleccion Checo a bay cu e victoria cu score di 3-1.

Tercer lugar:
E wega pa di tres y cuater lugar a ser hunga entre Yugoslavia y Chile y aki seleccion Chileno a bay cu e di tercer puesto ganando Yugoslavia cu score di 1-0.

Final:
E gran final a wordo disputa entre e gigante di Sur America, Brazil defendiendo nan corona contra di Checoslovaquia.
Den e gran final aki Checoslovaquia a bay dilanti cu score di 1-0, pero Brazil a sa di lucha, empata e wega 1-1 y den di dos mitar anota 2 gol mas pa asina bay cu e victoria cu score di 3-1.
Asina tambe Brazil ta logra locual cu Italia a logra na aña 1934 y 1938, defende nan corona di campeon di Copa Mundial.
Brazil a gana Copa Mundial Suecia 1958 y Chile 1962.

Goleador:
Goleador di e torneo aki a resulta e hungador di Brazil, Garrincha cu a anota un total di 4 gol.

Refuerzo militar na Corsou



Entrante dia 15 di April tin refuerzo militar na Corsou. E isla ta invadi pa refugiadonan for di Venezuela. Militarnan lo ta visibel pa asina brinda e localnan sosten. Door di presencia visual, ya caba siguridad ta wordo sigura, segun Omroep Venray.
Alavez e militarnan kier tin contacto cu e poblacion local. Door di esaki nan a bin cu un entrenamento. Den e siman 16 (15 te cu 21 di April) por tuma nota di e militarnan riba caya. Tambe den e parokianan nan lo ta visibel. Nan lo ta canando rond full ekipa. Esta den uniform, bril di solo, aparatonan di comunicacion y hasta cu metraya. Ta pidi pa no spanda. Nada no a pasa. E metrayanan aki no ta carga.

Por tene un conversacion cu nan y hasta saca potret cu nan.

Sportboys Club ta organiza un anochi pa tur su (ex) miembronan: 20 April

Club Sportboys kier a yama un danki na un y tur cu a asisti na nos promer reunion diabierna 13 April ultimo un danki di curazon pa tur e ideanan, deseonan pa rebiba nos club.
Diabierna 20 April proximo Vereninging Sport Club como bao guia di un grupo di persona interesa pa rebiba e club ta bolbe organiza un anochi di inscipcion pa tur su ex-miembronan, miembronan y personanan interesa pa bira miembro di e club pa bin registra bo mes di nobo como miembro entre 19:00- 21:00 p.m anochi na nos club di Sportboys Club na Angochi mes.
Intencion ta pa bo registra bo mes como miembro mediante un formulario pa asina diaranson 25 april 2018 lo yama un reunion extra ordinario pa asina despues di basta a eligi un directiva nobo cu lo bay traha un na bienestar di e club y e barionan di e vecindario.
Ta pidi tur miembro tambe pa bini cu un id valido pa ora di registra bo number como miembro di Sport Boys Club.
Bin uno bini tur, tur esnan cu ta stima Club Sport Boys esaki ta bo oportunidad pa bin registra bo mes un biaha mas y asina cuminsa cu e proceso pa reactiva e club bek.
Pa mas informacion por contact Soraida Boekhoudt na tel: 5942120 of Marlon Vrolijk na 7332734.

Chauffeur a bira malo tras di stuur y baha for di caminda y dal riba e vangrail







Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida poco pariba di airport, Mesora a dirigi tanto polis como ambulans pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur bayendo direccion pabao a bira malo tras di stuur y a bay dal na e vangrail banda di caminda. Ambulans a atende e homber chauffeur y a transporte pa hospital.

Tropicana Casino y Resort na Aruba lo wordo bendi como ceramento di e deal

Biyonario ta bende Tropicana Casinos den un deal di $1.85 biyon



Inversionista Biyonario, Carl Icahn, ta saliendo for di e negoshi di casino cual ta cay bao di Tropicana Entertainment den un deal di $1.85 biyon, cual Eldorado Resorts lo sigui cu e operacionnan, incluyendo Atlantic City.

Bao di e deal anuncia rib dialuna, seis di e ocho casinonan maneha pa Tropicana, lo wordo bendi pa Icahn Enterpises LP, na Gaming and leasure Properties pa $1.21 biyon.

Operacionnan di e casino lo wordo tuma over pa Eldorado, cu lo paga e resto di $640 miyon y lo lease e propiedadnan for di GLP pa un periodo inicial di 15 aña.

E accionnan di Eldorado a subi cu 21 porciento na $43.15, mientras cu esunnan di Gaming and Leasure Properties a subi cu 4.7 porciento na $34.85.

"E assetnan ta den hopi bon estado. Tropicana Atlantic City, Lumiere y Evansville - ta sobresali como top notch assets," analista di Union Gaming Research, John DeCree a bisa.

E deal ta e ultimo den un serie di mergers y adkisicionnan den e sector di gambling na Merca den añanan reciente, mientras cu companianan ta expande nan alcance, diversifica nan negoshi y tuma bentaha di e legalisacion reciente di gaming den algun estado.

"Nos no a premira cualkier necesidad pa un inversion capital di corto termno di cualkier escala den e propiedadnan," CEO di Eldorado, Gary Carano, a bisa.

E adicion di e assetnan di calidad halto di Tropicana, lo permiti Eldorato pa spaar mas of menos $40 miyon den e prome aña siguiendo e ceramento di e deal mas despues den 2018.

Esaki ta e di dos benta grandi di Icahn den hopi siman. Siman pasa, el a bay di acuerod pa bende fabricante di piesanan di auto Federal-Mogul na Tenneco Inc. den un deal di 5.4 biyon, descargando un inversion cu el a mantene pa casi dos decada.

Icahn Enterprises a bisa den su declaracion cu e deal aki no ta inclui Tropicana Aruba Casino and Resort den Caribe, cu lo wordo bendi separadamente como un condicion di ceramento di e deal.

Eldorado cu su base na Reno, Nevada, ta propietario y ta opera binti propiedad den 10 estado Mericano, incluyendo Colorado, Florida, Iowa, Louisiana, Mississippi, Missouri, Nevada, Ohio, Pennsylvania y West Virginia.

E compania, cu a cumpra Isle of Capri Casinos den un deal di 1.7 biyon na 2017, riba dialuna tambe a bay di acuerdo pa adkiri Grand Victoria Casino na Elgin, Illinois pa 327.5 miyon na cash.

She-Cutie Hernandez, Joshua Klabér, Laura Croes, Nathan Fradl y Daniel Hernandez a sali best fighter na e di 10 Ultimate Taekwondo Cup.







Diasabra ultimo a tuma lugar e di 10 Ultimate Taekwondo Cup y 5 atleta a clasifica pa Best of the Best 2018 caba. Un di e rekisitonan pa participa na Best of the Best ta, si un atleta sali best fighter na cualkier di e 3 campeonatonan organiza pa Brazil Taekwondo Stichting.

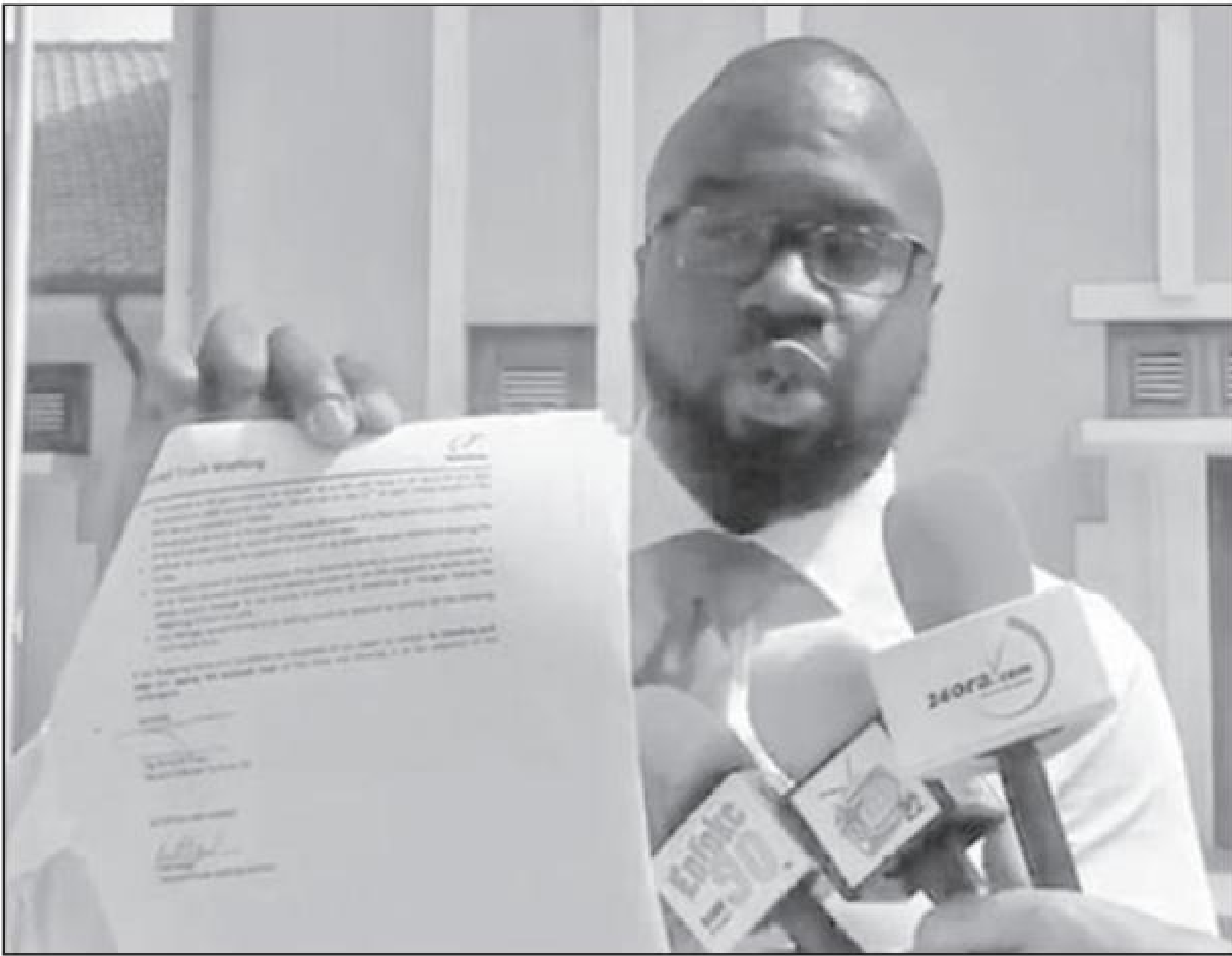
Na e campeonato nos por a mira con e atletanan a duna di nan banda bringando pa nan school pa e best team. E rooky Daniel Hernandez a subi arena di combate pa prome biaha y a bringa cu e sistema G2 y a demostra cu su curazon ta grandi. She-Cutie Hernandez a haci su debut aña pasa December y a teroriza su contrincante laganado recuerdo atras. E aña aki She-Cutie Hernandez a bin pa regla cuenta ganando tur hende cu a para su dilanti y sin miedo. She-Cutie Hernandez a pone hopi bisa den nan mes cu e mucha muher aki ta bay bira grandi.

Ta tarea di nos refereenan pa saca e best fighternan den cada categoria, specialmente ora cu tin bon bringado y mester scoge e mihor di e categoria. E tres refereenan internacional di Aruba: Master Moices Dumfries, Master Eric Barry y Master Augie Tromp a scoge e miho atletanan.

Pabien ta bay na tur e best fighternan cu nan logro.

Masnoticia.com cu publicacion cu no a cay den bon tera

Michael Raymond a cana su caminda den corte pa clarea su nomber



Tabata tin un caso cu a wordo trata den corte y tin di haber cu rectificacion. Ta trata di un caso caminda cu un ciudadano, un empleado di Serlimar, despues di a haci varios intento di rectificacion contra di un website di noticia, Masnoticia den e caso aki, toch no a haya e rectificacion y pa drecha su nomber, mirando cu ta atacha su nomber, el a sinti cu el a wordo atacha, a busca caminda pa corte y e caso a wordo trata.

Sr. Michael Raymond, ta e persona cu a hiba e website di noticia aki corte. E ta conta kico a pasa cu el' a yega te ey.

Dia 1 di Maart 2018, tabata tin un whatsapp tabata coriendo rond cu nomber di varios nomber riba dje. Riba punto number 4, ta para cu con tabata posibel cu Michael Raymond tabata gana 7000 adicional via un otro persona na Serlimar Sui Geniris. Di biaha Raymond a tuma contacto cu su abogado y eynan su abogado a manda un somatie, esta un documento of un peticion e ora ey pa un rectificacion na Masnoticia.com y conhuntamente e abogado, mr. David Kock, a manda e contracto cu nan ta papiando di dje, cu e no tin ni arte ni parte den dje. Esaki tabata un truckwashing contract. E ta un documento publico awor aki, mirando cu esaki a keda publica dia 7 di Maart.

Di e documento aki por a mira claramente cu e firmantenan, nan nomber, ni ningun di nan, ta Michael Raymond. Basa riba esey e ora ey, a pidi un rectificacion for di sr. Raymond Hoek y e resultado di esaki ta, cu dia 7 di Maart 2018, sr. Hoek a publica un articulo cu yama "Michael Raymond ta contesta trahadonan di Serlimar". Akinan sr. Hoek ta pretende, manera cos cu Michael Raymond a sostene un entrevista cun'e. Akinan Raymond ta enfatisa cu den ningun momento a tene un entervista cu sr. Hoek, ni cu ningun otro persona di Masnoticia.com. Adicionalmente e contract cu a manda pa verifica, pa demostra cu Michael Raymond no tabata ni arte ni parte den ningun tipo di contract na Serlimar Sui Geniris, a tuma e contracto, a manera blur'e a pone bao di dje, contract di sr. Michael Raymond, pagina 1 y 2, na unda cu por a mira cu su persona no ta aparece riba e contracto. E ta mustra algo di hopi mala fe.

Si bo ta haciendo un investigacion como reportero, pa cuminsa lo ta bon semper pa yama e persona y verifica prome cu bo publica. Den e caso aki, a publica caba loke bo a haya via un whatapp of loke bo a mira via un whatsapp. Riba dje, e abogado di Raymon, mr. Kock, a manda un peticion pa rectificacion. A publica riba dia 7 di Maart, pretendiendo cu a sostene un entrevista y riba dje poniendo cu ta contract di sr. Michael Raymond. Loke a hala atencion di Raymond durante di e caso tabata cu sr. Hoek a bin cu diferente argumento manera su persona a bay aparentemente DRH, pa mira si Raymond mag di tin negoshi.

Michael Raymond ta trahando na Serlimar desde 2012 como ingeniero medio ambiental, haciendo su trabao manera debe ser. Na momento cu el a yega na e empresa aki, e tabata tin riba 100 keho pa dia. Awor aki a reducie pa mas of menos 5 keho pa dia y tin hopi mas logro haci. Awor aki, pa su nomber ta wordo atacha, hinca den cosnan cu no ta asina, tin cu para p'e. Loke a sorprende raymond ta cu no tin nada di haber cu e caso. Pesey hues di biaha a bari'e for di mesa y dun'e bek su documentonan. Su persona a bin cu un documento, mustrando cu Raymond tin un empresa na banda y cu e ta un ambtenaar.

Raymond a bisa enfaticamente, cu e, ni ningun hende cu a join Serlimar despues di 2005 ta un ambtenaar. Desde 2005, Serlimar ta un Sui Geniris. E ta un entidad riba su mes.

Adicto ambulante ta cana pidi placa molestia hende

Dialuna, pa mas of menos 6'or di mainta, patruya di Playa ta wordo manda na e bushalte grandi pa molester di un adicto ambulante. Yegando eynan, ya e adicto ambulante a bay caba. A topa cu un security di e bushalte, kende a declara cu e adicto ambulante den vecindario ta pidi hende pa placa y ta molestia nan. E adicto ambulante tabata tin un jeans blauw bisti cu un camisa preto y un flaner di color. A busca den vecindario, pero no a haya nada particular. No por a haya e adicto ambulante. Central a wordo poni na altura.

14 chauffeur burachi a keda deteni

Durante fin di siman, nachtdienst a tene un control di diasabra pa diadomingo y di diadomingo pa dialuna, riba chauffeurnan burachi. Un total di 14 conductor a keda deteni. Den e accion aki 2 rijbewijs a wordo hala aden.

a pone polis na altura cu e ta sinti su mes menasa ora cu L. a expresa cierto palabranan contra di dje. S. a wordo manda recherche pa duna keho di menasa contra L. Te asina leu cu ta conoci L. ta un pashent mental y mirando cu e ta papia bruha, e tabata kier pa S. bras'e den forma di disculpa. Paz a keda restaura y L awordo cori di e sitio. Central a wordo poni na altura.

CU PRESENCIA DI MINISTER PRESIDENTE SRA. EVELYNA WEVER-CROES NA E APERTURA OFICIAL

CONFERENCIA DI AME 2018:

EUROPA TA UN MERCADO STABIL PA ARUBA SU TURISMO







Diamars mainta a tuma lugar e Segundo parti di e apertura oficial di e conferencia Aruba Meets Europe (AME)2018, esaki na Hyatt Regency Resort. Minister Presidente di Aruba, su excelencia Evelyn Wever - Croes a hiba palabra di bonbini na esnan presente. Presente tabata tambe, despues di a efectua e prome parti di apertura dialuna anochi, Minister di Turismo – Salubridad Publico y Deporte, su excelencia Danguillaume Oduber. Presidente di Comite di Turismo di Parlamento Setty Christiaans-Yarzagaray y otro miembronan di Parlamento tambe a asisti na e apertura, conhuntamente cu participantenan y invitadonan kende a presencia presentacionnan interesante di e oradornan, entre otro CEO di A.T.A. Ronella Tjin Asjoe-Croes - CMO di AHATA Jim Hepple – CEO di AAA James Fazio – CMO di A.T.A. Sanju Luidens-Daryanani y Area Director di A.T.A. pa Europa Tirso Tromp.

Tabatin interes grandi di e participantenan internacional como tambe esnan local pa loke e mercadoEuropeo ta trece y loke ta e plannan pa futuro.

Minister Presidente di Aruba a subraya e importancia cu Turismo tin pa Aruba, indicando cu esaki ta representa 86.5% di contribucion na Aruba su GDP y 87% di contribucion na empleo total di Aruba. Tambe a gradici tur socio pa nan compromiso pa cu Aruba, su turismo y su comunidad.

Ronella Tjin Asjoe-Croes a ilustra e importancia di Europa pa Aruba den cifras. A indica entre otro cu Europa ta un Mercado stabil pa Aruba representando a base consistente 8% di Aruba su total di bishitante 'stay-over'. A comparti cu esaki a subi cu 5% na 2017 y cu pa prome' kwartaal di 2018 e Mercado Europeo a subi cu 6%. A sigui bisa cu locual ta haci bishita di e Europeo interesante, pues di e mas di 90 mil bishitante, ta e hecho cu e averahe di estadia ta uno mas largo (11 anochi) cu ta permiti e bishitantenan pa laga mas atras den nos economia.

A subraya pa medio di presentacionnan con imperativo ta pa semper tuma e dinamismo di turismo na cuenta. Na A.T.A. trendnan global di e viahero/ viahe ta wordo monitorea continuamente pa cu su impacto riba e industria di turismo.

Hecho ta cu turismo ta sigui briya como un di e streyanan mas fuerte den un mundo mundial insigur. Pa tal motibo, hunto nos mester ta prepara y tuma accion pa salvaguardia e desaroyosostenibel di e industriaaki.

Maneraya ta conoci caba, Oficina di Turismo su compromiso ta pa fomenta un desaroyo turistico sostenibelcu ta na beneficio di e comunidad di Aruba, su bishitante- y socionan di turismo.

Sr. Hepple a comparti desaroyonan clave den e sector hotelero y otronan, cu esnan presente. Mientras cu sr. Fazio a pasa den e proyecto di aeropuerto, esta 'Beatrix 2030'.

Sanju Luidens-Daryanani hunto cu Tirso Tromp a elabora riba un campaña nobo pa Aruba cu lo lanza den e di tres kwartaal di e aña aki. E campaña ta pone e hende di Aruba central y ta conta locual Aruba ta significa y ofrece pa medio di e personahenan aki den nos comunidad.

Riba e potretnan pormira e oradornan como tambe invitado y participantenan durante e apertura oficial di AME 2018.

Michael Raymond:

Den ningun momento ni Baboe Hoek, ni ningun otro persona di Masnoticia.com a papia cun'e

Michael Raymond no ta un ambtenaar. Si e tin un negoshi mes cu no ta relaciona cu Serlimar, e por tin'e. Esaki ta relaciona cu un caso cu el' a lanta den corte contra di e website di Noticia Masnoticia.com pa un publicacion haci y cu no a rectifica.

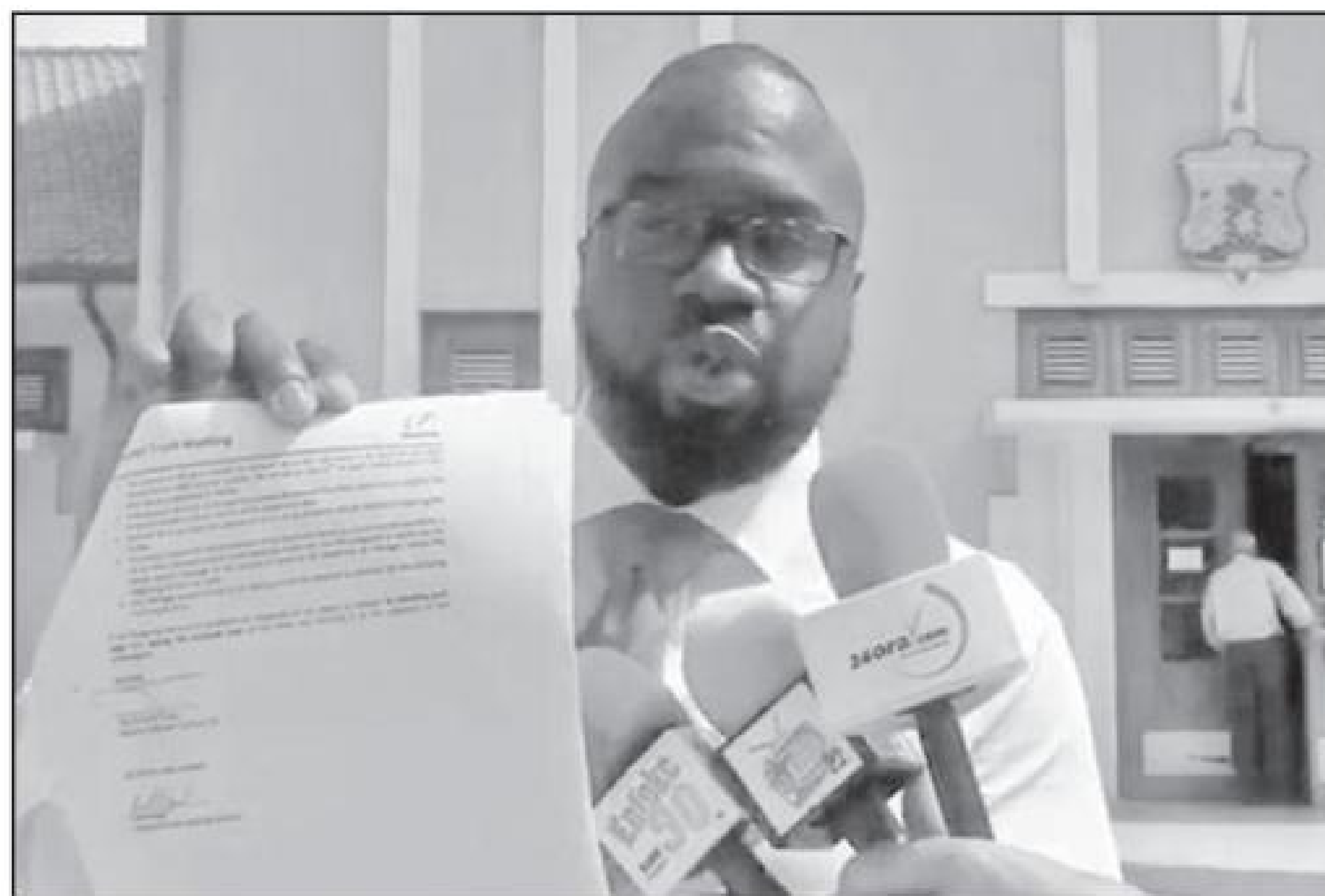
Raymond a sigui splica cu riba dia 1 di Maart e persona aki, Raymond "baboe" Hoek, a publica un Whatsapp cu a core rond. El' a haya chens pa rectifica. E ta usa potret di Raymond, pretendiendo cu a papia cun'e. Na ningun momento ni e, ni ningun persona di su organizacion a papia cun'e y pone riba dje Contract di Michael Raymond, despues cu su abogado a manda tur cos p'e. E ta echt mustra di mala fe.

Raymond ta un hoben profesional y a studia hopi duro como un ingeniero medio ambiental. E no merece di bin bek su pais y wordo atacha. E ta na Aruba pa contribui na nos pais. Pesey tambe el'a menciona e logronan grandi cu tabata tin prome cu 2012, ora cu tabata tin tantisimo keho na Serlimar y awor aki tur cos ta mas miho. Raymond ta 100% disponibel pa sigui traha pa e empresa sigui haci su best.

Loke el'a tuma nota si, cu tin un tipo di witchhunt riba su persona. Hopi di e cosnan cu el'a trece dilanti cu a wordo puntra door di Raymond, door di e management team nobo tambe, unda cu Raymond a manda diferente email tambe pa e management team, probando su inocencia.

Un otro cos tambe cu Raymond kier a trece na cla, ta cu Michael Raymond nunca tabata director di Serlimar, ni tampoco suplente. Tur cos di loke ta publica di un flashlight,etc. Michael Raymond no por firma pa e cosnan ey. Ta un director so por firma p'e. E ta puntra cu si tabata tin iregularidad na Serlimar, pa kico no ta bay pa e director cu ta ey awor aki. E so por firma. Michael Raymond no ta autoriza pa firma. E no por haci nada na Serlimar riba su mes. Ta hopi importante pa splica pueblo. Raymond kier sigui aporta na su pais y ta haciendo esaki. E stima su pais y e ta hopi jammer pa su persona. Hopi young professional a yam'e puntrando ta kico ta pasando cu nos pais, cu un persona lo ta dispuesto pa bay asina low, despues cu a demostra cu e contracto cu no tin su nomber riba dje, cu un medio di comunicacion lo ta dispuesto pa bay asina leu y adicionalmente ta bisa cu a comunica caba cu DRH. E sa cu tin un investigacion riba dje. Lo ta bon pa nan investiga esnan cu si lo a beneficia, pero esey no lo ta Michael Raymond. Despues di esaki den corte, cu sigur sigur lo sali positivo, pasobra Raymond tin tur e pruebanan y hues a scucha nan, tambe sigur sigur a yega momento pa tin un one on one cu e management team nobo, pa mira kico nan ideanan ta, mirando cu Raymond a ricibi cierto preguntanan.

E preguntanan aki ta wordo publica den un whatsapp. E whatsapp e ora ta end up den un medio, esta Masnoticia.com y e persona aki ta trece Serlimar den su defensa constantemente, manera cu e tin comunicacion cu un persona eyden, cu aparentemente ta feed'e mal informacion. Raymond kier sa unda su persona ta para como un profesional cu ta stima su pais y ta cla pa labora su pais, cu e empresa



cu el'a sirbi cu honor y dignidad pa e ultimo 6 añanan aki.

Raymond a sigui splica cu nunca ta bon pa insinua. Nos ta biba den un estado di derecho na Aruba y ta prefera pa no insinua. Pero loke si por bisa ta cu nunca e tabata tin problema personal cu sr. Hoek. P'e, zowiezo bo ta mira cu tin hende tras di esaki. No sa ta ken. Ta Dios so lo sa ta ken y esnan cu ta responsabel pa esaki. Loke ta hopi importante pa su persona ta cu su nomber ta aclarea. Michael Raymond nunca a haci un tipo di trabao pa Serlimar Sui Geniris, cu no ta parti di su funcion. Loke a trece dilanti cu huez a bari. Raymond a splica cu desde 2005, Serlimar ta un Sui Geniris, e no ta un ambtenaar y hasta a ripiti cu si DRH of cualkier otro organizacion cuminsa bay mira tur esnan cu ta canta den banda cu ta ambtenaar y tur esnan cu ta haci nevenactiviteit cu ta Ambtenaar, Aruba y e forza laboral no lo tin e hendenan ey mas.

Michael Raymond ta 100% inocente. Pesey e ta para pa su derechonan, pasobra Aruba tin su estado di derecho. El a mira su nomber publica riba su website. Nan so a publik'e y tabata tin personanan tambe cu a publik'e riba nan pagina di facebook, pero a mira esnan cu a publica e storia aki riba Facebook. Tin otro nombernan cu ta den dje, pero Raymond a sinti como un profesional, a sabiendas cu el a traha bon, cu e si a dicidi pa tuma e paso, pa pidi un rectificacion y ora esey no a bay, e ora a dicidi pa bin na Corte di prome instancia.

Tin diferente fake account a publica esaki y diferente otro persona. Hendenan cu e hasta kere cu ta su amigo a publik'e. Dios ta grandi y nos ta biba den un estado di derecho. Raymond ta djis mira p'adilanti pa tin e oportunidad pa sigui duna bek na su pais. Un pais cu a inverti hopi den dje. El' a beneficia hopi di e sistema di educacion na Aruba y ta gradicido pa aporta na su pais den e medio ambiental y ta spera cu e por haya su input tambe den e sistemanan nobo cu lo ta introduci pronto como un profesional.

Chauffeur no a duna preferencia na Caya G.F. "Betico" Croes y a ocasiona un accidente

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente na e cruzada Jupiterstraat/ Caya G.F. "Betico Croes", mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e auto biniendo for di Jupiterstraat a subi Caya G.F. "Betico" Croes sin a duna preferencia na un van bayendo pabao. E impacto no tabata hopi fuerte y afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Varios patruya a bay Seroe Patrishi pa un pelea entre 2 damita cu despues nan grupo a join cu bate y machete!







Diamars atardi a drenta informe di un pelea formal cu arma cu bate y machete entre 2 grupo banda di Flores Supermarket na Seroe Patrishi, Mesora a dirigi varios patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a haya gruponan di hobennan parti cu tabata grita otro pero polis no a miranan cu arma y niun no kier a bisa kiko exactamente a pasa. Un rato despues a logra compronde cu esaki lo ta trata di pelea entre damitanan cu constantemente ta insulta un otro te cu esun su buchi a yena y a bay reclama, aki ta unda un pelea a cuminza riba e caminda patras di e supermercado unda partimento di sla a start te cu kier a bini cu arma entre otro bate cu machete pero polis a yega na tempo cu hopi patruya y no tabata tin mas pelea. Ora polis a puntra ken kier entrega keho nan a bisa cu nan mes lo resolve e asunto. Polis a informa ambos partido cu nan por bay na recherche pa entrega keho. Poco poco e patruyanan a retira pero manera polis a ripara cu e problema aki lo keda asina tanten cu autoridad no sinta cu ambos partido.

Candela na compleho di apartamento



Diamars anochi algo prome cu 9'or, alarma a wordo bati pa un compleho di apartamento na candela.

Brandweer tabata e prome na e sitio, y a constata cu tawata trata di algun sushi. Mes ora a basha awa ariba esaki y evita cu por expande.
Polis a presenta y a tene e caminda cera pa brandweer .

Polis y bombero a bay pa un candela di mondi basta grandi na Papilon



Dialuna madruga a drenta informe di un candela basta grandi na Papilon, Mesora a dirigi tanto polis como bombero pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya un habitante cu un slang purbando evita e candela drenta su cura di cas. Ta trata aki di un candela di mondi, Na yegada di e bombero mesora a cuminza combati y domina e candela cu tabata expandiendo y tabata menazando e casnan den cercania directo.

Check di Afl 1500,00 pa Kapel Alto Vista







E di 4 edicxon 12 Hours of Aruba den un ambiente International

Oranjestad - E di 4 edicion den e competencia di mountainbike 12 Hours of Aruba ta tras di lomba. Na inicio di e careda diasabra tardi pa 6 PM, a raporta un cantidad di participantenan internacional for di paisnan manera: Curacao, Colombia, Venezuela, Argentinië, Estados Unidos, Hulanda y sin laga afo Aruba. 12 Hora largo te cu salida di solo diadomingo mainta 6 AM nan a bataya fuertemente contra otro den cercania di Alto Vista pa logra gana diferente tipo di premionan cu tawata tin disponibel. Un remarkable ganador tabata Victor Vrolijk kende a core un buelta den e tempo mas rapido di 11 minuut y 23 seconde.

E buelta mas rapido a wordo registra danki na e systema digital MyLaps (di Patrishi Sport) cu tawata registra tur tempo y buelta di cada coredor/equipo individual. Mediante e systema aki lo por a keda registra un 'fotofinish' den e categoria Men 4. Cu un diferencia minimal (despues di a core 55 buelta caba) tabata e ultimo coredor di FX Team y e ultimo coredor di Tri-Bike cu algo promer cu 6 AM di diadomingo mainta a bataya fuertemente tur cu tin contra otro pa mira kende lo crusa e liñea final como ganador. Aki tawata e coredor di FX Team cu apenas 200 milli-seconde di diferencia a crusa e liñea final prome, bow grito y apoyo di tur presente,

E 'Ecenario'

E ambiente crea pa e evento aki tawata un magestral, un ecenario traha parti panort/pabow di Kapel di Alto Vista. Tur equipo tawata tin na propio tentnan unda cu nan a pasa henter anochi, apoyando tur coredornan, cu musica di DJ cu a percura pa un selecion di musica bon anima. Mediante un 'brug' (instala pa Scaff-Pro y FX) publico presente por a crusa bin meymey den e tentnan sin tin cu stroba e coredornan ora cu esakinan ta hasiendo e cambio. Tur cu a para riba e 'brug' aki tawata tin un bista bunita y completo di e evento. Cuminda y bebida tawata na encargo di e compania di catering Chicken & Lobster. Crusa Cora tambe tawata presente pa brinda asistencia si esaki tawata necesario y Flora a percura pa un ambiente 'natural'.

Dos coredor individual E coredornan tur a participa den equipo 2, 4 of 6 persona, cu excepshon di 2 coredor. Durante e evento - cu aprobashon di e organisadornan - a participa e aña aki dos coredor individual. Danny Felix a core pa un bon causa esta pa e Fundashon Horses of Hope Aruba y a logra core 37 buelta. Wendy van Bergermeer tambe a core pa un bon causa esta Caribbean Urban Search and Rescue Team y a logra core 23 buelta.

Ganadornan

E careda a cuminsa diasabra atardi 14 april pa 6 PM y tur equipo a core e systema di relevo. Un coredor di cada equipo tawata core un buelta di un tiki mas cu 4 kilometer, te ora yega e momento di hasi e cambio cu un otro miembro di su equipo. Diadomingo mainta 15 di april pa exactamente 6 AM e fin di e careda a wordo indica por medio di un sirena. Coredornan cu tawata riba e ruta na e momento ey por a caba nan buelta.

Den e categoria 'Men – Duo' a gana FX Gigantes cu 54 buelta

Den e categoria 'Men 4' a gana FX Water Army cu 56 buelta

Den e categoria 'MixTeam 4'a gana Tri-Bike Team 2 cu 54 buelta

Den e categoria 'Men 6' a gana FX cu 49 buelta

Den e categoria 'Mix Team 6' a gana Coburg Shoko cu 46 buelta

Riba nos pagina di Facebook 12 Hours of Aruba tin un link unda por aprecia e resultadonan complete di e ganadornan y tambe tin hopi mas potret pa mira.

Premionan special

E aña aki e organisadornan a otroga un premio special na Victor Vrolijk kende a core un buelta di +4 kilometer den 11 minuut y 23 seconde. Esaki tawata e buelta mas rapido cori pa e anochi aki. Tambe Loren Muffat a haña un premio special, ganando asina cu e mountainbike mas bunita dorna cu lusnan Neon. Por ultimo tur participantenan tawata tin un chance di gana un Mountainbike di marca Cannondale Trail 4 nobis nobis por medio di un ticket cu nan a ricibi ora di a inscribi. E felis ganador a resulta di ta e joven Gyandric Werleman di Hubada Cycling Team kende por a hiba e mountainbike nobo aki cas diadomingo mainta.

Kapel

E evento di 12 Hours of Aruba ya a wordo organisa den cercania di Alto Vista pa 4 aña consecutivo. E organisadornan tin bon contacto cu Robert JeanD'or kende ta esun responsabel pa e maneho di e kapel. Diadomingo mainta e la ricibi un bunita check pa e suma di 1500 florin.

E organisadornan por mira riba un exitoso cuatro edishon di '12 Hours of Aruba', y ta spera di por organisa esaki un biaha mas den 2019.

Manifestacion dilanti warda di polis na San Nicolas tabata parti di e simulacro cu Rampenbureau a inclui den dje!







Diaranzon mainta mayoria persona a lubida cu for di siman pasa Rampen Bureau a alerta di cu lo tin un simulacro cu lo bay tuma lugar den e cayanan na San Nicolas como tambe dilanti warda di polis, pero nan no a spera cu lo a bay tabata tin un manifestacion hinca den e programa, asina a sosode y mesora a kere cu esaki ta real pero no esaki tabata parti di e simulacro.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 19 DI APRIL 2018

COMPILA:

DIARANSON 18 DI APRIL 2018 17:00 (21:00 UTC)

ATT: UN ALERTA PA BIENTO DURO I LAMA LOCALMENTE BASTANTE BRUTO TA NA VIGOR...
TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIAHUEBS: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN AWACERO

LOCAL
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 06:52 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.
BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE DURO, TIN BEZ HOPI DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 8 (40 TE 64 KM/ORA, 22 TE 35 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO INDUCI TEMPORALMENTE

HOPI NUBIA DURANTE PROXIMO 24 ORA. PA E MOTIBO AKI POR SPERA LOCALMENTE

UN AWACERO CU UN CHENS CHIKITO PA LAMPER CU STRENA. STOF FINI DEN AIRE

LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN PROXIMO DIANAN. MAS ALEU POR BISA CU

DIFERENCIANAN DI PRECION DEN AREA DI CARIBE A BOLBE AUMENTA I LO SORU

PA UN BIENTO DURO TE HOPI DURO DEN RAFAGA DURANTE PROXIMO DIANAN.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE

8 PIA; E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA COSTANAN OOST, NOORD TE NOORDWEST

DI E ISLA CAMINDA NAN POR JEGA TE 9 PIA. TA PIDI USUARIONAN DI LAMA I

OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA TENE CUENTA CU ESAKI I PROCEDE CU

CAUTELA RIBA LAMA HABRI.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA: 26 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 TE 3 MM; POR TA MAS LOCALMENTE;

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO DIANAN DI SIMAN:
LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO I POCO STOFFERIG.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE HOPI DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 32/26

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 19 DI APRIL 2018 17:00 (21:00 UTC)

Resultado di Number

LOTTO MERDIA 18 DI APRIL

CAT4CHI	Sorteo # 2184
	1001
	0386
	3555
BIG 4	Sorteo # 2184
	7165
1OFF	Sorteo # 240
	9976
ZODIAC	Sorteo # 2184
	1125
	Tauro

DIARIO

18 DI APRIL

1. 7096
2. 5442
3. 7404

SUPER 4

0742

CURACAO

18 DI APRIL

1. 7942
2. 6169
3. 5026

LOTTO ANOCHI 18 DI APRIL

CAT4CHI	Sorteo # 2125
	0931
	2694
	3866
BIG 4	Sorteo # 2125
	2218
1OFF	Sorteo # 181
	8684
ZODIAC	Sorteo # 2125
	7881
	Aries

TA BENDE

Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280



SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos

Yos Septic Tank

Tel: 566-6144 / 748-2689

Yos ta yega mesora y sigur!



Pa bo matanan
ta berde i bunita
gordura di bon
calidad
alf 8- pa saco
grandi
cu compra di
10 saco
nos ta
delever gratis
•Tel 5926209

TA BENDE

UN AUTO
1990 Toyota
Corola blanco
Standard full
overhaul
bateria nobo
Afl 800,00
Cell:741-0123
(Ta core pone bo
number
y bai cune)

TA HUUR

Apartamento
na Seroe
Colorado. 2
kamber cu
airco / banjo /
cushina
sala comedor.
Interesadonan
por jama
5698007

TA BENDE

Pa mata nan fuerte
y berde
Gordura di
bon calidad Afl 8,00 pa
saco randi.
Nos ta deliver riba 10 saco

Pa mas info yama
592-6209

TA HUUR

Cas na Pos Chiquito
4 kamber/baño cura sera
cu hopi
lugar pa parkeer. Bon pa
oficina
of residencia. Serka di
caminda
Afl 2500,00 pa luna

Pa mas info yama
733-1201

VERF DAK

Painting
Welder
Roofing
Carpentry
All in one bon
prijs

pa mas info
yama
6309246

TA BUSCA

Security guard
masculino, edad
25-45 aña

Mester tin MAVO diploma of
equivalente
Mester por papia y scirbi
papiamento hulandes
ingles y spaño. Mester tin
propio transporte

Pa mas info por yama
entre 8am cu 4 pm
pa un cita na 5883677

JAZZ

JAZZ Piano
School
21 Buki tur
informashon
pa bira Jazz
Piano Player
pa afl 460,00.
Tin cupo
pa piano les.
Pa INFO yama
5608629

Resultado di weganan di Liga 60 y Liga 50 teni na veld di mabon Diadomingo 15 April 2018

Aruba Jrs 0
--------Benjamin Tigers 3.
[liga 60]
Astros 6
----------Surprice nos seguro 13 [liga 50]
Aruba jrs 0
----------Bambino Floreshine 7 "
Kenro jewelers 6
----------Master Cargo Braves 3 "
Now or never 8
----------Raqueteers 1
"
Stingers 15
----------Kibaima 4
"

Pa dia 29 e weganan lo ta como lo siguiente:

09.30 Boomerang Ildo's Lottery vs Benjamin Tigers. [60]
11.00 Jany's Heavy Equipment vs Bambino Floreshine [60]
12.30 Now or never vs Aruba Jrs. [50]
14.00 Kibaima vs Boemerang [50]
15.30 Bambino Floreshine vs Raqueteers. [50]

Bini saboria nos bar y cushina bon surti manera Astros so por.
weganan tremendo hunga pa nos deportistanan ku semper tabata den e wega di softball y baseball.

Tur esakinan den preparashon pa e campeonato ABCS ku participashon di equiponan di Corsow, Bonairo, St.Maarten y Aruba den liga 50 y 60.

e campeonato aki lo tuma lugar dianan 10, 11, 12 y 13 di mei 2018 na e tremendo terenonan na Pos chiquito.

Nos lo topa na veld di bala moli.

Astros Softball Organization.

Chofer no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di auto na De La Sallestraat

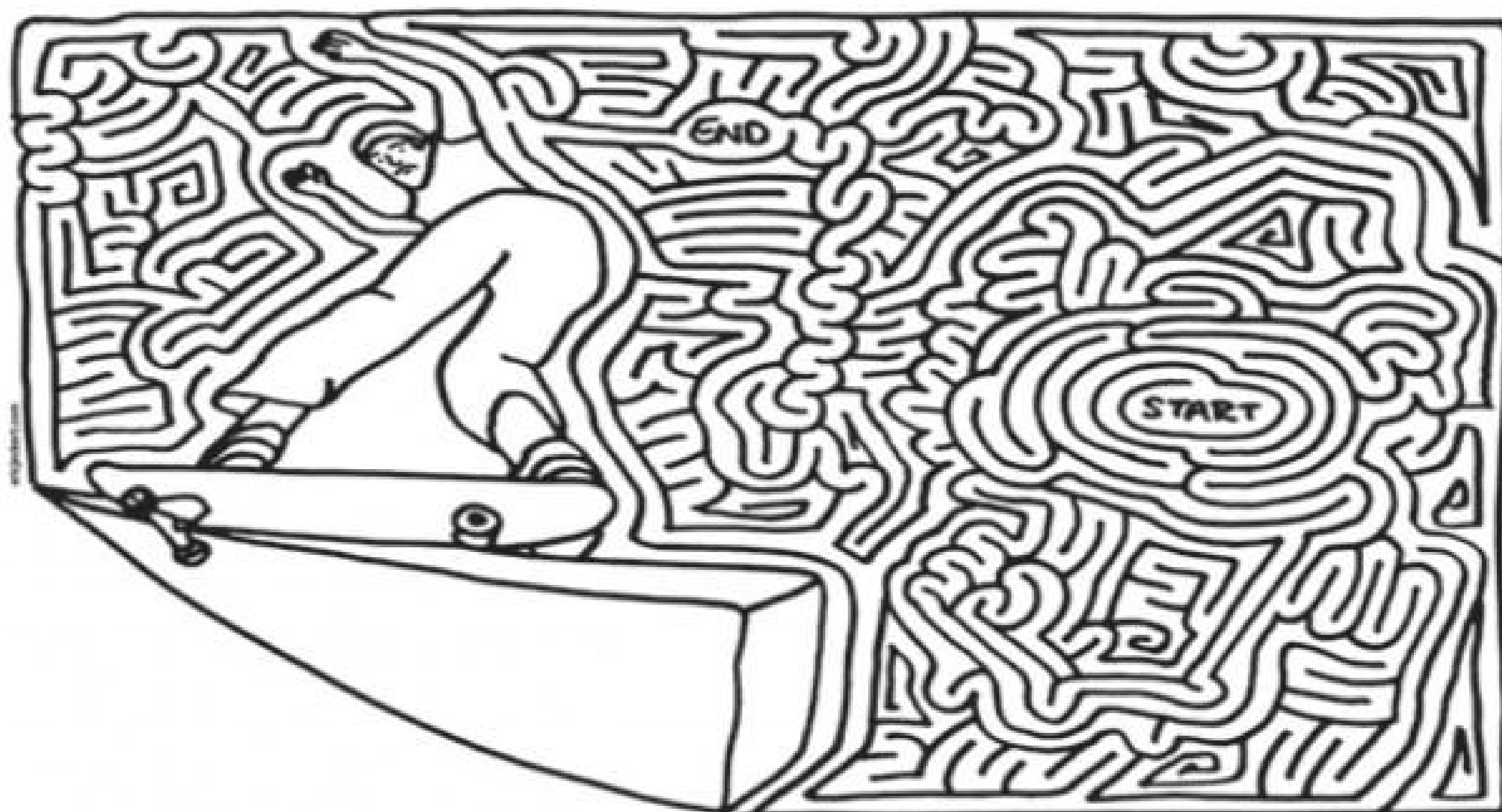


Dialuna atardi a drenta informe di un accidente den De La Sallestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin componde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chofer no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di e auto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Sudoku

1								6
		6		2		7		
7	8	9	4	5		1		3
			8		7			4
				3				
	9				4	2		1
3	1	2	9	7			4	
	4			1	2		7	8
9		8						

LABERINTO



Mi ta stima Señor. E ta scucha mi suplicanan. E'la paga atencion, cada bez cu mi a invoc'E. Señor ta clemente y fiel, nos Dios, yen di compassion. Señor ta warda esnan cu ta debil. Mi tawata morto cansa, pero E'la salba mi. Awor mi ta calmo atrobe. Señor tawata bon pami.
Salmo 116

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Emily Mary Thiel

*27-09-1968 - †12-04-2018
Na bida Directora di Thiel Corporation N.V.

Na nomber di su:

Rumannan:	Anthony Thiel y Fabiola Danies
	Daphne y Alvaro Barra-Thiel
Sobrina stima :	Alexia Barra
Iha:	Stacey-Ann Geerman
Tantanan:	Sra. Vda. Teresita Thiel
	Sra. Mirna Maduro-Thiel y esposo
	Sra. Irma Laclé

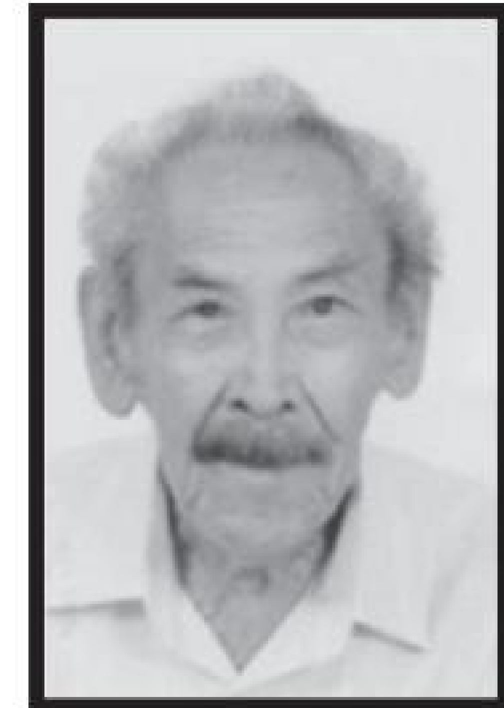
Ta invita tur amigo y amiganan, primo y primanan y demas famia y conocirnan, coleganan di Thiel Corporation N.V., Thiel Group, miembronan di Aruba Toastmaster Club, Yamanota Toastmaster Club, Arikok Toastmaster Club, University of Aruba Toastmaster Club, Gilbert F. (Betico) Croes Toastmaster Club y Sin Fronteras Toastmaster Club y miembro nan di Aruba Amateur Radio Club.

Pa acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 19 di April 2018 na Pro Cathedral San Francisco na Playa. Nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or den misa.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas

Anuncio pa corant pa Diahuebs
19/04/2018
"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta dinada; Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Milo Chai

25-12-1929 18-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Gradicimento

Na nomber di famia Thiel, nos kier a expresa nos gratitude pa boso sosten pa e dianan di enfermedad, fayecimento y entiero



Raymundo Thiel

Mihor conoci como: "Rey"

Na personan di hospital, na Funeraria Aurora pa su excelente servicio, na tu r e yamadanan di telefonan y pa e donacionnan haci na Favi, un danki di curason.

Alaves nos ta invita boso na un santo sacrificio di misa diadon=mingo 22 di April na misa Imaculada Concepcion pa 6.30 pm.

Anuncio pa corant pa Diahuebs 19/04/2018
"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Celia Maria Ruiz-Ras

Cariñosamente yama: "Chela"
21-04-1940 17-04-2018

Na nomber di su:

Casa: Theodoor Ruiz
Yiunan: Jeanette Ruiz y Miguel Chirino
Shirly v/der Bliek-Ruiz y Cornelis v/der Bliek
Roland Ruiz
Jacquelline Ruiz
Manera yiu: Amalia Geerman
Rumannan: Aida de Kort-Ras y famia
Joe Ras y famia
Agnes Ras y famia
Eduardo Ras y famia
Dora Calderon-Ras y famia
Jimmy Ras y famia
Nieto(a)nan: Derick v/der Bliek
Gabriella Chirino
Miguel / Lito Chirino
Tybizay Ruiz
Liliani Ruiz
Xina v/der Bliek
Ihanan, subrino(a)nan, swa y cuñanan, comer y compernan, primo(a)nan.
Bon Bisiñanan: Mirto de Kort
Doy v/de Linden
Marlyn Thijzen
Conocirnan y tur su bon amiganan di Bingo, Bolas Criollo.
Amiga di cas: Cita Arends
Ayudante nan: Mimi, Sonja, Zulay, Lusdairy
Un danki special na su dokter di cas Sharline Vis

Demas famianan: Ruiz, Ras, Chirino, v/der Bliek, de kort, Calderon, Singh, Geerman, Hernandez, Lampe, Figaroa, Brittem, Landman, Haayen, Tromp y Winterdaal

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 20 april 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 19 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo:23.1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Sra. Magaly Madeline Bermudes

***12-04-1959 - †17-04-2018**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Oracion di Dia

Un feliz dia rumannan y cu Dios colma nos cu tur su gracianan na abundancia.

Dios ta desea pa tur hende wordo salba y tambe pa tur hende yega na conocemento di e berdad. E discipel di Señor mester ta atento y humilde pa sigui instruccionnan di Spirito Santo cu ta nos guia spiritual. Mescos cu Felipe un angel a indike e caminda cu e mester bai y asina el a topa cu un africano cu den su shers tawata sinta ta lesa Scritura pero e no tawata comprende. Felipe a subi den su shers y a predika e Bon noticia na e africano. Asina el a laga Felipe batise. (Ech. 8,26-40) Den e Evangelio di awe Hesus ta bisa nos cu E ta haci nos yiunan stimá di Dios. E ta siña nos con Tata ta y loke E ta haci pa cada un di nos.(Huan 6, 44-51)

Oracion: Señor Hesus Abo ta nos maestro interior cu ta desea di siña nos tocante Tata Dios. Manda Bo Spirito Santo cu su forza poderoso pa bini tuma control over di henter nos ser pa nos por ser enberdad un instrumento util pa Señor nos Dios y cu alegria y disponibilidad nos por siña esnan cu ainda no conoce Tata pa nan por acerca e curazon misericordioso di Hesus. Amen.